limka®

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

JANUÁR 2022

levoča®

stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code

OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

PROGRAM NA JANUÁR

2.1. – 16.1.

POVIANOČNÉ VÝPREDAJE

17.1. – 30.1.

VÝSTAVA SPOLOČENSKÝCH ŠIAT

ONLINE:

20.12. – 6.1.

SÚŤAŽ O NAJKRAJŠÍ VIANOČNÝ STROMČEK NA SOCIÁLNYCH SIEŤACH

POŠLITE NÁM SVOJ VIANOČNÝ STROMČEK DO KOMENTÁRU POD PRÍSPEVKOM A DAJTE LIKE NAŠEJ FACEBOOK STRÁNKE. VÝHERCU VYŽREBUJEME 7.1.22.

POČAS JANUÁRA SI PRE VÁS NAŠI NÁJOMCOVIA PRIPRAVILI ZAUJÍMAVÉ **POVIANOČNÉ ZĽAVY**. KONKRÉTNE ZĽAVY VÁM BUDEME KOMUNIKOVAŤ POMOCOU NAŠICH MEDIÁLNYCH KANÁLOV, AKO SÚ SOCIÁLNE SIETE A NAŠA WEBOVÁ STRÁNKA. **SLEDUJTE NÁS**.

OD 17. JANUÁRA PRE VÁS PRIPRAVUJEME **VÝSTAVU SPOLOČENSKÝCH ŠIAT**, NA KTORÝCH BUDÚ NAŠI NÁJOMCOVIA PREZENTOVAŤ TRENDY TEJTO PLESOVEJ SEZÓNY.

UŽ OD KONCA DECEMBRA STE SA MOHLI NA NAŠICH SOCIÁLNYCH SIEŤACH ZAPOJIŤ DO **SÚŤAŽE O NAJKRAJŠÍ VIANOČNÝ STROMČEK**, KTORÁ VYVRCHOLÍ LOSOVANÍM VÝHERCOV 7.1.2022.

V MENE OBCHODNÉHO CENTRA MADARAS VÁM ŽELÁME VŠETKO DOBRÉ DO NOVÉHO ROKA.

TEŠÍME SA NA VÁS.

OCMADARAS.SK | @OCMADARAS | #OCMADARAS
MLYNSKÁ 39, 052 01, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

OBSAH

str. 3 - 4
Príhovor primátora

str. 5
Levoča sa pýši krásnym opraveným námestím

str. 6
Mestská hromadná doprava

str. 6 - 7
Dopravný režim na NMP po rekonštrukcii

str. 8
Otvorenie nového detského ihriska Pramienok

str. 12
Zber pokračuje a zálohovanie začína

str. 14
RELAX

str. 19 - 20
Daniel Sinapius-Horčička

str. 22 - 23
Knižnica Jána Henkela v Levoči

str. 24
V levočskej nemocnici pomáhajú v boji s covidom aj dobrovoľní hasiči

str. 25
Laboratórium levočskej nemocnice má nový prístroj na rýchlu PCR diagnostiku COVID-19

str. 27
Pohotovostné lekárne

Fotografia na obálke
Martin Drahomirecký

Pár **slov** *na úvod*

Vážení občania, milí Levočania,

dovoľte mi, aby som sa Vám prihovoril na začiatku roka 2022, ktorý bude dúfam pre nás všetkých lepší ako rok predchádzajúci. Práve v tomto období prežívame slávnostné chvíle súvisiace s príchodom nového roka. Užime si ich s prísľubom, že po opadnutí novoročnej eufórie vstúpime do nových pracovných dní s odhodlaním spoločnými silami urobiť maximum pre rozkvet nášho mesta.

Na úvod Vám chcem vyjadriť úprimnú vďaku za všetky povzbudzujúce slová i podporu, ktorú mi pri stretnutiach vyjadrujete. Dodávate mi tak novú energiu pri vedení mesta i rozvíjaní nových aktivít.

Môžem zodpovedne vyhlásiť, že napriek nepriaznivej situácii v súvislosti s celosvetovou pandémiou ochorenia COVID 19, ktorá sa nás dotkla vo všetkých oblastiach života, sme úspešne plnili kompetencie najmä v oblasti regionálneho rozvoja, bytovej politiky, dopravy, stavebného rozvoja, cestovného ruchu, školstva, sociálnej starostlivosti a územného plánovania. Musím však skonštatovať, že v roku 2021 nešlo len o rozvojové investičné akcie, ale aj o také, ktoré boli zamerané na eliminovanie modernizačného dlhu. Ten je v našom meste taký viditeľný v každodennom živote, že sme si ako prioritu museli stanoviť jednu zo základných oblastí, ktorou je dopravná infraštruktúra. Preto sme investovali nemalé finančné prostriedky do opráv chodníkov a miestnych komunikácií.

Okrem toho sme zrealizovali investičné akcie ako sú: regenerácia vnútrobloku Sídliska Rozvoj, rekonštrukcia a modernizácia verejného priestranstva – parkovisko pri hradobnej priekope, obnova fortifikačného systému, opravy meštianskych domov na Námestí Majstra Pavla, konkrétne č. 43, 47, 50 a 51, obnova cintorína z 1. svetovej vojny, nové prechody pre chodcov vrátane ich osvetlenia v lokalitách Sídlisko Západ, Sídlisko Pri prameni, Ul. Železničný riadok, rekonštrukcia oplotenia v priestoroch nemocnice. Momentálne prebieha rekonštrukcia a modernizácia autobusovej stanice v Levoči.

Za najvýznamnejšiu a zároveň najrozsiahlejšiu investičnú akciu z hľadiska logistiky a financovania považujem IBV KRUPNÝ JAROK – I. ETAPA, kde sme novým majiteľom okrem pozemkov pripravili inžinierske siete a technické vybavenie. Je to viditeľný rozdiel od IBV Plantáže, kde developer f. AZOR od roku 2018 neurobila takmer nič.

Nesmierne významnou investičnou akciou je výstavba dvoch nájomných bytových domov na ul. Potočnej, kde pribudlo 48 bytových jednotiek a čoskoro v nich budú môcť bývať mladé rodiny, vďaka ktorým sa navýši počet obyvateľov nášho mesta, čo nás všetkých teší.

pokračovanie na ďalšej strane

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník VII., číslo 1. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Vladimír Maľák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciame. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** Miroslav Čurilla. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Maľák. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Nikolaj Kučka, Bc. Vladimír Maľák, Mgr. Mária Guffová. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedlňujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoca.sk a telefónnom čísle 0911 617 444.

V súčasnosti neustále prebieha realizácia projektu Vodná nádrž – revitalizácia prírodno-ekologického centra, Žabia cesta, vďaka ktorému sa mení vzhľad lokality levočskej priehrady. V areáli vznikne interaktívny náučný chodník, informačné centrum, detské ihrisko, mólo, dom prírody, či oddychová zóna na pikniky.

Zároveň sme v roku 2021 zahájili rozsiahlu rekonštrukciu budovy radnice, kde primárnym cieľom projektu je zrekonštruovať a zrevitalizovať národnú kultúrnu pamiatku. Západný suterén, doteraz nevyužívaný, bude v letnom období prístupný verejnosti a umožní rozšírenie plôch pre priestory kreatívnych dielní.

Za najväčší úspech osobne považujem ukončenú realizáciu rekonštrukcie Námestia Majstra Pavla – II. etapa, časť C, vďaka čomu sa postupne mení celý architektonický ráz námestia. Predmetom tejto investičnej akcie bola komplexná rekonštrukcia infraštruktúry, vodovodu, kanalizácie, silnoprúdových a slaboprúdových rozvodov, ako aj verejného osvetlenia.

Na sklonku vlaňajška mestské zastupiteľstvo prijalo najzásadnejší dokument mesta na rok 2022. Zo schváleného rozpočtu bude mesto vychádzať pri premene plánov a zámerov ďalšieho zveľaďovania mesta v realitu. A to je našou úlohou ako vedenia mesta na nadchádzajúce obdobie. V našom pracovnom kalendári na rok 2022 je naplánovaných niekoľko investičných akcií. Takých, ktoré pomôžu nášmu mestu získať modernejší a estetickejší ráz, rozšíriť možnosti trávenia voľného času, kultúrneho vyžitia či športovania.

Našou veľkou snahou je dobudovanie 3. etapy cyklochodníka v lok. Kováčova vila – Levočská dolina, na ktorej sa veľmi intenzívne pracuje, avšak z hľadiska majetkoprávneho vysporiadania pozemkov ide o veľmi dlhý, náročný a drahý proces.

Vážení obyvatelia,

verím, že v roku 2022 všetci pocítime, že naše mesto napreduje. Aj v našej ďalšej práci sme si dali záväzok, že mesto Levoča budeme viesť zodpovedne a transparentne, hospodáriť uvážene a efektívne tak, aby keď sa opäť o rok obzrieme za našou prácou, budeme môcť pred obyvateľov mesta spokojne predstúpiť a vystaviť odpočet toho, čo sa v Levoči po roku zlepšilo a zmenilo.

Rád by som na záver poďakoval všetkým Levočanom, ktorým nie je ľahostajný život v našom meste a ktorí sa v uplynulom roku akoukoľvek formou angažovali vo veciach verejných.

Zvlášť sa chcem poďakovať lekárom a zdravotníckym pracovníkom Nemocnice Agel Levoča, ktorí sú na pokraji vyčerpania a svojich možností za obetavosť, ktorú vynakladáte pri starostlivosti o pacientov chorých nielen na Covid 19.

Milí Levočania,

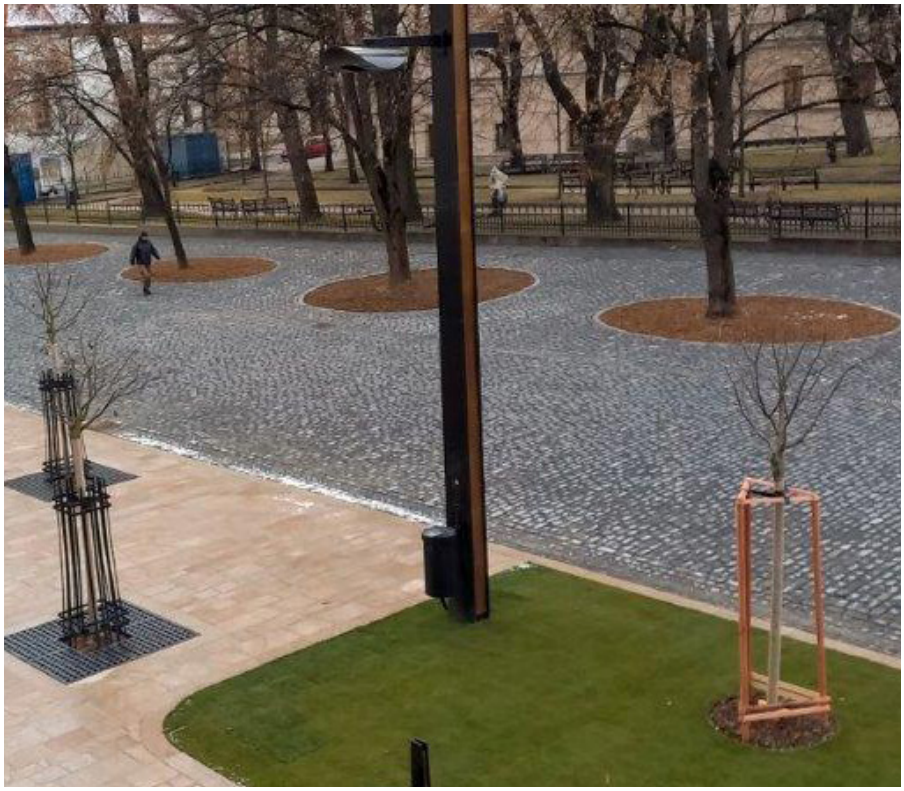
veľmi rád budem aj v roku 2022 načúvať nápadom zo strany verejnosti na zveľadenie Levoče, na jej oživenie či spestrenie života v nej. Verím, že sa dokážeme spoločne tešiť z vydarených projektov, ktoré budú v našom meste postupne pribúdať.

Dovoľte mi poďakovať za podporu a prejavenú dôveru a popriať Vám, aby sa rok 2022 zaradil k Vašim najkrajším. Aby sme si boli ako spoluobčania bližší, tolerantní k sebe navzájom a plní priateľstva a ľudskosti.

Prajem Vám šťastný, radosťou naplnený a úspešný nový rok 2022!

Miroslav Vilkovský,
primátor mesta Levoča

Levoča sa pýši krásnym opraveným Námestím Majstra Pavla



V máji 2021 sa v Levoči začali stavebné práce na východnej časti historického námestia, s názvom **„Prestavba Námestia Majstra Pavla v Levoči – II. etapa - časť C**. Realizátorom tejto časti rekonštrukcie námestia bola spoločnosť EUROVIA SK. Táto etapa bola pokračovaním komplexnej rekonštrukcie námestia od komunikácie medzi Bazilikou sv. Jakuba a Mestským úradom v Levoči po severnú časť námestia vrátane chodníka na Košickej ulici po križovanie s Mäsiarskou ulicou.

Projekt bol financovaný Ministerstvom financií SR z prostriedkov určených na záchranu o obnovu pamiatok, MIRRI SR – program podpory menej rozvinutých regiónov a samotného rozpočtu mesta Levoča.

V rámci realizácie stavby bola kompletne zrekonštruovaná infraštruktúra, vodovod, kanalizácia, elektrické siete aj verejné osvetlenie. Bol uskutočnený aj archeologický prieskum. Na celej východnej časti námestia boli následne na komunikáciu a chodník uložené čadičové kocky a žulový kameň. Mesto v rámci stavebných prác neopomenulo ani zeleň a boli vytvorené trávnaté plochy a vysadené dreviny, čo prispelo k oživeniu námestia.

Primátor mesta Miroslav Vilkovský: „Som presvedčený, že obyvatelia nášho mesta, ale aj návštevníci ocenia prínos tejto rekonštrukcie. Dosiahli sme ukončenie ďalšej ucelenej časti skrášlenia centra mesta zapísaného spolu s dielom Majstra Pavla v svetovom zozname pamiatok UNESCO. Som rád, že klimatické a poveternostné podmienky nám boli naklonené, aj vďaka tomu sa nám prestavba podarila v tak relatívne krátkom čase. Zrekonštruovanú východnú a južnú časť námestia si budú môcť obyvatelia vychutnať najmä v letných mesiacoch, kedy jeho krása a elegancia vyniknú ešte viac."

Ľubomíra Čujová, Mesto Levoča

704201 Sídl. Západ II - Nám. Majstra Pavla - Sídl. Západ II

Platí od: 1. 11. 2021

Prepravu zabezpečuje:SAD Poprad,a.s.,prev.Levoča,Levoča,tel.č.053/4512230

km	Tč		SAD Poprad,a.s.,prev.Levoča	3	5	7	11	13	19	17	21	23	25	27	29	9	31	33	35	1	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55	57	61	59
		od	Levoča,SAD ..... MHD	...	⚒⑥	...	⚒	⚒	...	...	...	...	⚒⑥	...	...	⚒	...	...	⑥	⚒	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
0	1		Levoča,sídl.Západ I ..... MHD	...	...	...	705	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1025	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	2		**Levoča,sídl.Západ II** ..... MHD	520	545	620	650	710	725	730	...	800	830	840	...	930	930	940	...	1028	+	...	1200	1235	1335	1425	1530	1635	1740	1830	1915	1950	⑥+
2	0	3	**Levoča,sídl.Západ II** ..... MHD	522	547	622	652	712	727	732	⚒	802	832	842	...	932	932	942	...	1032	1032	1042	...	1202	1237	1337	1427	1532	1637	1742	1832	1917	1952	
3	1	5	Levoča,Železničný riadok MŠ ..	526	549	624	654	714	729	734	10	804	834	844	...	934	934	944	...	1034	1034	1044	...	1204	1239	1339	1429	1534	1639	1744	1834	1919	1954	
3	1	6	Levoča,Železničná stanica	527	550	625	656	715	731	736	740	806	836	845	...	936	936	945	...	1035	1035	1045	...	1205	1240	1341	1430	1535	1641	1745	1835	1920	1955	
5	7		Levoča,Pri strelnici ..... MHD	...	...	...	...	717	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1037	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
5	8		Levoča,Štúrova Pri Kaplinke ..	...	...	...	...	718	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1038	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	9		Levoča,Zimný štadión ..... MHD	...	...	...	...	721	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1041	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	10		Levoča,Michala Hlaváčka ..... MHD	529	551	626	658	...	733	738	742	808	838	846	...	937	937	946	...	1036	...	1046	...	1206	1241	1343	1431	1537	1643	1747	1837	1921	1957
7	11		Levoča,Pod Košickou bránou	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	848	...	...	...	948	...	...	...	1048	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
4	12		**Levoča,Nám.Majstra Pavla** ..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	+	...	...	...	+	...	...	...	+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
7	0	13	Levoča,Pod Košickou bránou	533	556	633	704	726	741	746	750	816	844	...	...	942	942	1006	1041	1046	...	...	1106	1211	1246	1349	1436	1546	1648	1753	1846	1926	2003
1	5	14	Levoča,Michala Hlaváčka ..... MHD	535	558	635	706	...	744	749	752	819	846	...	908	945	945	1008	1043	...	...	1108	1214	1248	1351	1438	1548	1651	1755	1848	1929	2005	
2	6	15	Levoča,Železničná stanica	536	559	636	708	...	745	750	753	820	848	...	910	946	946	1010	1044	...	...	1110	1215	1249	1352	1439	1549	1653	1756	1849	1930	2006	
2	6	16	Levoča,Železničný riadok MŠ ..	537	600	637	710	...	746	751	...	821	850	...	911	948	948	1011	1046	...	...	1111	1216	1251	1353	1441	1551	1655	1757	1851	1931	2007	
3	7	17	Levoča,sídl.Západ I ..... MHD	539	601	638	712	729	748	753	...	823	852	...	913	950	950	1013	1048	1049	...	1113	1218	1253	1355	1443	1553	1657	1759	1853	1933	2009	
3	7	18	**Levoča,sídl.Západ II** ..... MHD	540	603	640	714	731	750	755	...	825	855	...	915	952	952	...	1015	1050	1051	...	1115	1220	1255	1357	1445	1555	1700	1800	1855	1935	2010	
9	19	↘	Levoča,sídl.Západ I ..... MHD	...	...	...	733	...	...	...	...	...	...	...	...	954	...	...	...	1053	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
11	20	pr	Levoča,SAD ..... MHD	...	...	...	735	...	...	...	...	...	...	...	...	956	...	...	...	1055	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

⚒-premáva v pracovné dni
10-nejde od 28. 10. 2021 do 29. 10. 2021
20-nejde 26. 12. 2020,1. 5. 2021,8. 5. 2021

+-premáva v nedeľu a v štátny sviatok
⑥-premáva v sobotu

© Trenčínska

levoča®

MESTSKÁ HROMADNÁ DOPRAVA

Na 30. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Levoči, ktoré sa konalo dňa 16. 12. 2021 schválili poslanci mestského zastupiteľstva návrh primátora mesta týkajúci sa prevádzky mestskej hromadnej dopravy v meste Levoča. Zmena spočíva v tom, že s účinnosťou od 01. 01. 2022 bude v Levoči mestská hromadná doprava prepravovať všetkých cestujúcich bezplatne.

Miroslav Vilkovský,
primátor mesta Levoča

Dopravný režim na Námestí Majstra Pavla po rekonštrukcii

V polovici decembra 2021 bola ukončená druha etapa rekonštrukcie námestia, časť C. Z dôvodu, že doposiaľ neprebehlo kolaudačné konanie, naďalej platí čiastočná uzávierka tejto časti námestia.

V súčasnosti je v riešení spôsob fungovania dopravného režimu na zrekonštruovaných úsekoch námestia. Ide predovšetkým o trasovanie linky MHD, kde sú rozpracované viaceré alternatívy trás MHD v centre mesta. Z tohto dôvodu sa bude zastávka MHD pre obyvateľov mesta prichádzajúcich do centra mesta aj naďalej nachádzať na ul. Kežmarská cesta pred vstupom do centra mesta. O schválení trasy a umiestnení zastávky MHD v centre mesta budú obyvatelia včas informovaní.

Vo veci zásobovania prevádzok, ktoré sa nachádzajú na uvedených častiach námestia, bude v dohľadnej dobe schválené nové VZN o pešej zóne. Po jeho schválení a osadení nového dopravného značenia bude následne možný vjazd vozidiel zásobovania do pešej zóny bližšie k prevádzkam,

v dopoludňajších hodinách v čase do 10.00 hod. Mimo určeného času vjazd vozidiel zásobovania do pešej zóny nebude možný. Do doby schválenia VZN bude zásobovanie fungovať v režime ako počas rekonštrukcie t.j. z prechodovej uličky od Baziliky Sv. Jakuba.

Celoročné parkovacie karty sa budú predávať aj v roku 2022. Predaj parkovacích kariet bude možný od 2.1.2022 za nezmenenú cenu 70,- €. Kúpa kariet bude možná v pokladni mestského úradu v klientskom centre, alebo na oddelení mestskej polície, kde bude možná platba iba bezhotovostne platobnou kartou. Systém plateného parkovania na Námestí Majstra Pavla bude aj naďalej realizovaný prostredníctvom siete parkovacích automatov a platbou parkovného cez SMS.

Vodičom dávame do povedomia aj skutočnosť, že parkovisko pred sochou Ľudovíta Štúra nie je určené na parkovanie pre osobné vozidlá, ale pre autobusy. Vyplýva to z existujúceho vodorovného aj zvislého dopravného značenia. Nerešpektovanie tejto povinnosti bude mať za následok prejednanie priestupku príslušníkmi mestskej polície v priestupkovom konaní.

Naďalej je možné využívať záchytné parkovisko pred Košickou bránou v režime bezplatného parkovania určené pre vozidlá na dlhodobé parkovanie pre návštevníkov mesta. Parkovanie v tejto lokalite je tiež určené pre zamestnancov organizácií a firiem so sídlom na námestí alebo priľahlých uliciach.

Peter Petruška, Mesto Levoča

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

PODPORNÉ POHREBNÉ ZDRUŽENIE NA SLOVENSKU
- ODBOČKA 126 LEVOČA

Oznamujeme členov PPZ, že od 01.01.2022 sa zvyšuje členský poplatok na sumu 23,-€. Poplatok je možné uhradiť osobne u inkasantov alebo prevodom na účet:

ČLENSKÝ PRÍSPEVOK MÔŽETE ZAPLATIŤ NA TENTO ÚČET

SK 8809 0000 0000 0101 3821 40
SLOVENSKÁ SPORITEĽŇA LEVOČA
BIC: GIBA SK BX
Variabilný symbol:
ČÍSLO ČLENA
Špecifický symbol**:**
MATRIČNÉ ČÍSLO
Poznámka:
MENO A PRIEZVISKO

Ďakujeme.

Výbor Odbočky 126 Levoča

PLATENÁ INZERCIA

OTVORENIE NOVÉHO DETSKÉHO IHRISKA PRAMIENOK

Mesto Levoča na začiatku mesiaca október začalo stavebné práce na stavbe: **„Výstavba nového detského ihriska na sídlisku Pri prameni, Levoča“**. Projekt bol financovaný z rozpočtu mesta vo výške **30.460,80 eur**. Práce v oblasti detského ihriska realizovala stavebná firma AGGER, Martin.

Nové detské ihrisko nahradilo staré, ktoré bolo už v zlom technickom stave a nespĺňalo ani požiadavky z hľadiska jeho bezpečnosti a prevádzky. Keďže povrch pôvodného ihriska bol z veľkej časti prerastený viditeľnými koreňmi drevín tam rastúcich, nebolo možné umiestniť detské ihrisko na rovnakom mieste. Predpokladalo by to totiž odstránenie stromov. V snahe tieto dreviny zachovať rozhodli účastníci stavebného konania presunúť miesto budúceho ihriska na plochu verejného priestranstva nachádzajúcu sa v susedstve pôvodného ihriska.

Zámerom realizácie nového detského ihriska „Pramienok“ bolo vytvoriť bezpečný priestor a vhodné podmienky pre trávenie voľného času, aktívny pohyb a oddych detí. Celková plocha je 18x10m. Je rozdelená na hraciu a oddychovú časť. Navrhované herné prvky sú určené pre deti rôznych vekových kategórií. Dominantou ihriska je veľká trojvežová oceľová zostava (lezecká stena s dvoma šmýkačkami), ktorú dopĺňajú dve prevažovacie hojdačky, reťazová hojdačka s jedným klasickým a jedným kolískovým sedákom pre menšie detičky, kolotoč so sedením a dve pružinové hojdačky. Oddychovú časť tvoria dve lavičky s operadlom. Ihrisko je označené informačnou tabuľou.

Dňa 2.12.2021 bolo nové ihrisko skolaudované a od 6.12.2021 slúži širokej verejnosti, samozrejme za dodržania aktuálnych opatrení v súvislosti s COVID-19. Primátor Mesta Levoča Miroslav Vilkovský praje všetkým návštevníkom, predovšetkým deťom veľa radosti a zábavy na novom detskom ihrisku Pramienok. Aby aj vďaka nemu mali množstvo krásnych spomienok na detstvo.

Mesto Levoča tiež plánuje v blízkom čase rekonštrukciu vonkajšieho multifunkčného ihriska Základnej školy, Gašpara Haina slúžiaceho pre športové aktivity. Pôjde o výmenu umelého trávnika, obnovenie povrchovej vrstvy tartanu, v niektorých častiach výmenu poškodených betónových obrubníkov, renováciu doskočiska, nový náter oceľových konštrukcií, nové bránky na futbal a nové koše na basketbal. Táto aktivita je súčasťou schváleného projektu „Rekonštrukcia plôch a modernizácia multifunkčného ihriska, Levoča“, ktorý je financovaný z vlastných zdrojov Mesta Levoča a formou dotácie nenávratného finančného príspevku z Fondu na podporu športu a z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja. Realizácia by mala prebehnúť v jarných mesiacoch 2022.

Ľubomíra Čujová, Mesto Levoča

Daňové priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2022 je potrebné podať do 31.1.2022. Kto ho musí podať a kedy daňovníkovi vzniká, resp. zaniká daňová povinnosť? Zvýši sa poplatok za komunálny odpad pre fyzické osoby na rok 2022?

Predmetom dane z nehnuteľnosti, ktorú upravuje § 4 až § 18 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o miestnych daniach") **je**:

1. daň z pozemkov,
2. daň zo stavieb,
3. daň z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome (ďalej len „daň z bytov").

Zdaňovacím obdobím pri dani z nehnuteľnosti je **kalendárny rok, avšak daň z nehnuteľností sa platí v aktuálnom roku** (t. j. nie spätne, ako napr. pri dani z príjmov, kedy sa daň za rok 2021 platí v roku 2022).

Uvedené znamená, že **daň z nehnuteľnosti, ktorú daňovník zaplatí v roku 2022 sa vzťahuje na kalendárny rok 2022**, nie je to teda daň z nehnuteľností za rok 2021.

Zákon o miestnych daniach v § 99a a § 99b rozlišuje:

- priznanie k dani z nehnuteľností,
- čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností.

Priznanie k dani z nehnuteľností podáva daňovník len pri prvom vzniku daňovej povinnosti, to znamená, že priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2022 je povinný podať len ten daňovník, ktorý sa stal vlastníkom, nájomcom, správcom alebo užívateľom nehnuteľnosti v období od 2.1.2021 do 1.1.2022.

Čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2022 podáva daňovník v nasledovných prípadoch:

1. ak sa stane vlastníkom, správcom, nájomcom alebo užívateľom ďalšej nehnuteľnosti,
2. ak dôjde k zmene druhu alebo výmery pozemku, účelu využitia stavby, bytu alebo nebytového priestoru,
3. pri zániku vlastníctva, nájmu, správy alebo užívania nehnuteľnosti,

a to, ak tieto prípady nastali v období od 2.1.2021 do 1.1.2022.

Z vyššie uvedeného teda vyplýva:

- **ak už daňovník v minulosti podal daňové priznanie** k dani z nehnuteľností (napr. stal sa vlastníkom nehnuteľnosti v máji 2020, podal prvé daňové priznanie na rok 2021) a nič sa po podanom priznaní nezmenilo, **na rok 2022 daňové priznanie už nepodáva,**
- ak daňovník počas obdobia od 2.1.2021 do 1.1.2022 prestal byť vlastníkom nehnuteľnosti (napr. v máji 2021 predal byt), je povinný podať čiastkové priznanie na rok 2022, kde uvedie zánik povinnosti k dani z nehnuteľností.

LEHOTA NA PODANIE (DAŇOVÉHO) PRIZNANIA K DANI Z NEHNUTEĽNOSTÍ NA ROK 2022

Daňovník, ktorému vznikla povinnosť podať priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2022 alebo čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2022, je povinný tak urobiť v lehote **do 31. januára 2022**.

Daňovníkovi vzniká daňová povinnosť k dani z nehnuteľností na rok 2022, ak sa v období od 2.1.2021 do 1.1.2022 vrátane stal vlastníkom, správcom, nájomcom alebo užívateľom nehnuteľnosti, ktorá je predmetom dane z nehnuteľností.

Daňovníkovi zaniká daňová povinnosť k dani z nehnuteľností 31. decembra 2021, ak mu v období od 2.1.2021 do 1.1.2022 vrátane zaniklo vlastníctvo, správa, nájom alebo užívanie nehnuteľnosti, ktorá je predmetom dane z nehnuteľností.

VYPLNENIE A PODANIE DAŇOVÉHO PRIZNANIA K DANI Z NEHNUTEĽNOSTÍ NA ROK 2022 – AKO NA TO?

Daňové priznanie k dani z nehnuteľností sa **podáva na predpísanom tlačive**, ktoré je jednotné pre viacero druhov daní, t. j. pre **daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje**. V prípade, ak však podávate priznanie len k dani z nehnuteľností, je potrebné vyplniť len časti priznania, ktoré sa dani z nehnuteľností týkajú. **Tlačivo priznania k dani z nehnuteľností je jednotné pre fyzické aj právnické osoby.**

VÝŠKA DANE Z NEHNUTEĽNOSTÍ A LEHOTA NA JEJ ZAPLATENIE V ROKU 2022

Na základe údajov uvedených v daňovom priznaní (napr. rozloha bytu v m^2, výmera pozemku, atď.), **správca dane vypočíta výšku dane** z nehnuteľností, ktorú je povinný daňovník zaplatiť.

Vypočítanú daň z nehnuteľností, ktorú je povinný daňovník zaplatiť, **uvedie správca dane v rozhodnutí, ktoré bude doručené daňovníkovi**. V tomto rozhodnutí bude uvedená aj lehota na zaplatenie dane, ako aj ďalšie údaje potrebné na vykonanie úhrady dane.

POPLATOK ZA KOMUNÁLNY ODPAD NA ROK 2022

Miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady **ustanovilo Mesto Levoča na rok 2022 vo výške 30 eur za osobu a kalendárny rok pre fyzickú osobu**. Ide o osobu, ktorá má na území mesta Levoča trvalý alebo prechodný pobyt, alebo ktorá je na území mesta Levoča oprávnená užívať alebo užíva byt, nebytový priestor, pozemnú stavbu alebo jej časť.

Ak poplatník žiada o zníženie, príp. odpustenie poplatku, podáva správcovi dane oznámenie a zároveň predkladá doklady alebo potvrdenia preukazujúce pravdivosť uvedených údajov.

Čestné vyhlásenie nie je považované za doklad preukazujúci nárok na uplatnenie zníženia, príp. odpustenia poplatku.

Mária Klemová
ref. daní a poplatkov

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileum v mesiaci december 2021 oslávili:

83 rokov
Mária Talpašová

76 rokov
Amália Piteková

Významné životné jubileá v mesiaci január 202 oslávia:

88 rokov
Jozef Para

84 rokov
Agnesa Kudašíková, Mária Venglarčíková

82 rokov
Helena Babjarová, Helena Baluchová

80 rokov
Prof. Demeter Krupka, Štefan Wzoš

79 rokov
Ing. Vladimír Franko, Eleonóra Nováková

78 rokov
Mikuláš Lopatka

76 rokov
Jozef Fabiš

75 rokov
Vincent Koštek, František Voitek

70 rokov
Štefan Blažo, Marcel Mastiliak, Pavol Neupauer

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme, prajeme pevné zdravie a veľa životného optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami:
Olívia Salanci
Matúš Hrušovský
Peter Neupauer
Nela Vlčáková
Matej Seman
Simona Zahurančíková

Manželstvo uzavreli:
Erik Pollák a Mária Gondolánová

Opustili nás:
Božena Záthurecká, rok nar. 1931
Helena Oravcová, rok nar. 1933
Katarína Lagaňová, rok nar. 1939
Juraj Süč, rok nar. 1941
Anna Timošová, rok nar. 1947
Ján Kašper, rok nar. 1951
Ondrej Iľaš, rok nar. 1952
Margita Holubová, rok nar. 1953

Darina Krajňáková, oddelenie OaVP

Iceland Liechtenstein Norway grants

MINISTERSTVO INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA A INFORMATIZÁCIE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

OZNAM

Mesto Levoča oznamuje občanom a verejnosti, že dňa 29.11.2021 sa začali stavebné práce na stavbe: **„Obnova Radnice v Levoči – 1.ETAPA“**, a to odovzdaním a prevzatím staveniska stavby zhotoviteľom. Bolo zrealizované oplotenie zariadenia staveniska, osadená unimo bunka pre kancelárske účely a sklady materiálu. Začaté boli búracie práce v prízemí objektu Radnice – odstraňovanie podláh nad nepodpivničenou časťou pozdĺž stien po obvode chodby.

Predmetná stavba bude financovaná z programu z **Grantov EHP**/ (Nórsky finančný mechanizmus) **a štátneho rozpočtu SR**, podľa ktorej sa bude dielo realizovať v nimi vytvorenom partnerstve na dofinancovanie záchrany a obnovy národných kultúrnych pamiatok na rok 2021, kód projektu CLT01027 *s názvom projektu „Radnica otvorená komunitám (Radnica)“* č. zmluvy: 49/2021, z Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky, z vlastných zdrojov Mesta Levoča a Ministerstva financií Slovenskej republiky. Stavebné práce na predmetnom projekte bude pre Mesto Levoča realizovať dodávateľ ViOn, a.s., Továrenská 64, 953 01 Zlaté Moravce.

Celkové náklady na stavbu predstavujú sumu 1 280 503,22 eur.

Predpokladaný termín ukončenia stavebných prác je stanovený na **máj 2023**.

Obyvateľov, ako aj všetky osoby pohybujúce v danej lokalite taktiež prosíme **o zhovievavosť a trpezlivosť, ako aj zodpovedné dodržiavanie vykonávaných bezpečnostných opatrení počas realizácie stavebných prác.**

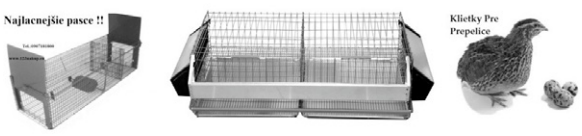
Za pochopenie a ústretovosť ďakujeme.

Viera Ungerová, Mesto Levoča

Klietky pre chov prepelíc a pasce na líšky a kuny, liahne na vajíčka

viac na www.123nakup.eu

Tel.0907 181 800



PLATENÁ INZERCIA

MINISTERSTVO KULTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

OZNAM

Mesto Levoča oznamuje občanom a verejnosti, že, prostredníctvom zhotoviteľa ARCHEOVÝSKUM s.r.o. Liptovský Mikuláš, bol v mesiacoch október až november 2021 vykonaný archeologický výskum I. etapa, v rámci realizácie projektu s názvom: „Obnova NKP – mestské opevnenie a jeho zapojenie do infraštruktúry mesta Levoča – III. etapa". Archeologický výskum bol financovaný z dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2021 na obnovu, ochranu a rozvoj kultúrneho dedičstva v oblasti pamiatkového fondu vo výške 22 970 eur. Mesto Levoča sa podieľalo na spolufinancovaní projektu vo výške 1150 eur.

Miroslav Jablonovský, Mesto Levoča

Dotácia Úradu vlády SR

MAS LEV o.z.

V roku 2019 bola nášmu občianskemu združeniu schválená dotácia z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky na kapitálové výdavky vo výške 45 000,00 eur s účelovým určením na **„Nákup retro autobusu/ podpora vidieckeho cestovného ruchu a regionálnej výchovy"**.

Výzva na verejné obstarávanie nákupu retro autobusu bola zverejnená na našej webovej stránke koncom októbra tohto roku.

Dotácia bola použitá v súlade s účelovým určením na výdavky súvisiace s nákupom, dodaním a úpravou retro autobusu pre účely projektu: SAFARI LEVa.

Zakúpený autobus má primárne slúžiť na podporu cestovného ruchu a regionálnej výchovy.

Cieľom projektu bolo zabezpečiť vlastný dopravný prostriedok, ktorý nášmu občianskemu združeniu umožní kvalitnejšie a efektívnejšie plánovanie trás, resp. zjednoduší cestovanie po území miestnej akčnej skupiny LEV v rámci projektu SAFARI LEVa formou tzv. odborných, či pilotných exkurzií.

Zabezpečíme tak prevoz aktérov, účinkujúcich, organizátorov na kultúrno-spoločenské podujatia, jarmoky, dní obcí atď. Pohyb autobusu bude zároveň predstavovať akýsi putovný informačný stánok činnosti a pripravovaných aktivít združenia a jej členov.

Cieľovou skupinou sú žiaci základných, stredných škôl a ich pedagógovia, domáci i zahraniční návštevníci nášho územia a obyvatelia územia miestnej akčnej skupiny LEV rôzneho veku, pohlavia, profesie/ zamerania... pri preprave na spoločne organizované verejné, ale neziskové podujatia.

Občianske združenie MAS LEV, o. z

PLATENÁ INZERCIA

SBD Levoča ponúka na prenájom kancelársky priestor s rozmermi 3,20 x 3,70 m², so samostatným vchodom, sociálnym zariadením a parkoviskom, tel. číslo 0903 601 021.

Zber pokračuje a zálohovanie začína

V januári sa postupne začína so zálohovaním takmer všetkých **nápojových obalov z plastu a kovu**.

Nápojové obaly však nepredstavujú všetky obalové materiály, a tak je dôležité naďalej poctivo **triediť** nielen plastové a kovové obaly, ale aj sklo, papier a VKM. Nielen preto, že za vyseparované odpady obyvatelia neplatia, nakoľko oprávnené výdavky na triedený zber financujú výrobcovia cez svoje organizácie (tzv. OZV), ale aj preto, že nie sme ľahostajní a šetríme tak prírodné zdroje.

Do žltých nádob a **vriec** s označením PLASTY aj naďalej umiestňujeme **plastové fľaše** (od nápojov, kuchynských olejov, mlieka, džúsov, sirupov, vín, ...), **obaly od čistiacich a pracích prostriedkov, obaly z kozmetiky, tégliky od jogurtov, obalové fólie, obalový polystyrén, prázdne blistre od liekov, plastové tašky, vedrá, koše, prepravky**, a iné **plastové obaly, VKM** - viacvrstvové (krabicové) obaly od mlieka, smotany a iných mliečnych výrobkov, ovocných štiav, džúsov, vína, atď.

Konzervy, plechovky od nápojov, tégliky od paštét, hliníkové fólie (viečka z jogurtov a smotany, obaly zo syrov a čokolád, ...), **vrchnáky z fliaš, alobal, iné kovové obaly od potravín, obaly zo sprejov, tuby, sudy, kanistre, tégliky od čajových sviečok**, atď., patria do **sivých nádob** nachádzajúcich sa na sídliskách a obyvatelia žijúci v rodinných domoch využívajú **červené nádoby** a transparentné **vrecia** s označením **KOVOVÉ OBALY**.

Kalendár triedeného zberu nájdete aj v tejto LIMKE. Vyseparované odpady môžete doniesť aj na Zberný dvor.

Všetko podstatné nájdete na webe **http://ts.levoca.sk/** a v skupine **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku.

Od januára sa **zálohujú** všetky **jednorazové obaly na nápoje (plastové fľaše PET, HDPE, PP a plechovky z hliníka a železa) s objemom 0,1 až 3 litre**. Medzi zálohované nápoje patria **sýtené aj nesýtené sladené nápoje, minerálne aj ochutené vody, ovocné šťavy a nápoje, ľadové čaje a kávy (bez mlieka), športové a energetické nápoje, pivo, cider, radler, ovocné víno**. Nápoje sú kvapalné poživatiny, ktoré obsahujú viac ako 80% vody (alko aj nealko). Nezálohujú sa sirupy, mlieko, mliečne nápoje, rastlinné náhrady ako napríklad mandľové mlieko, alkoholické nápoje s obsahom alkoholu viac ako 15 %, ani tetrapakové obaly. Ani sa neplánuje zálohovanie iných sklenených obalov ako už je zavedené.

Výrobcovia nápojov majú možnosť uvádzať nápoje ešte v pôvodných obaloch do konca januára 2022 a obchodníci ich môžu dopredávať do 30. júna 2022. A tak od 1. júla 2022 už v obchodoch nenájdeme žiaden nápoj v plastovom alebo kovovom obale s objemom 0,1 – 3 litre, ktorý by nebol zálohovaný.

Nestlačené nepoškodené vyprázdnené nápojové obaly (so symbolom „Z“) môžeme vrátiť vo vybraných obchodoch a bude nám vrátená záloha 0,15€.

Financovanie celého zálohovacieho systému je kryté z nevrátených záloh, predanej vyzbieranej suroviny, ako aj z poplatkov výrobcov.

Z vyzbieraných nápojových obalov sa dajú opätovne vyrábať nové obaly.

Budeme patriť k najlepším zálohovým systémom na svete? Nemecko, Holandsko, Fínsko, Dánsko a Litva spoločne dosahujú priemernú návratnosť až 94 %.

Ďakujeme, že triedite odpad.

Len ak budeme konať spoločne, môžeme ako spoločnosť napredovať.

TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA

V JANUÁRI JE ZBERNÝ DVOR OTVORENÝ PRE VEREJNOSŤ V ZMENENOM ČASE

Zberný dvor – Levoča
Kežmarská cesta 65

Po, Ut, St, a Pi
od 6:00 do 13:30

Štvrtok – Zberný dvor je pre verejnosť ZATVORENÝ
Dbáme aj o vašu bezpečnosť, preto sú štvrtky vyhradené na manipuláciu s odpadmi a na starostlivosť o priaznivé pracovné a životné prostredie.

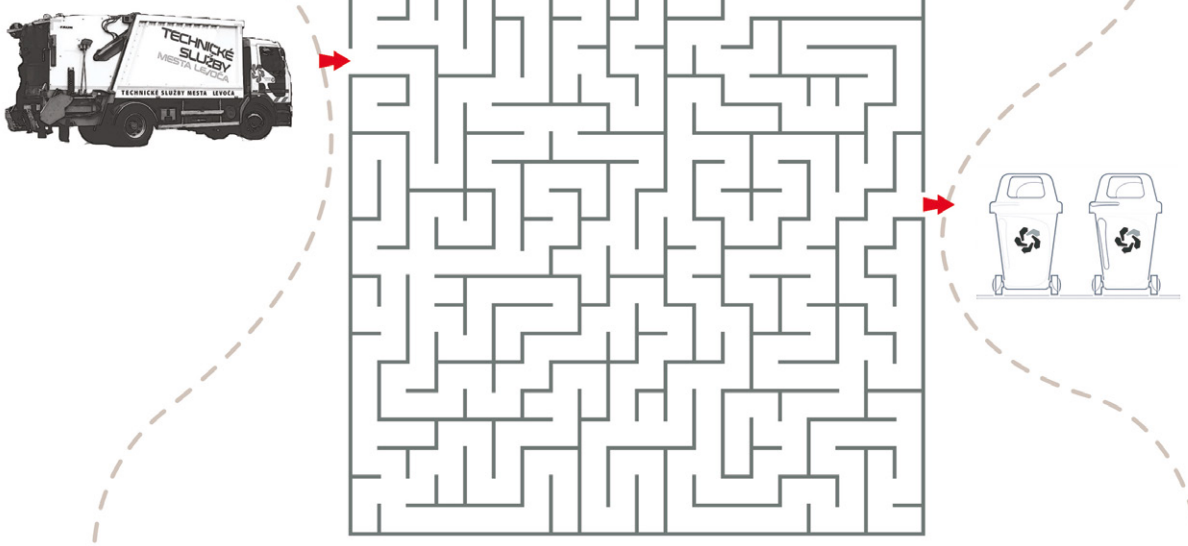
Sobota - Zberný dvor je pre verejnosť ZATVORENÝ
Vzhľadom na aktuálnu epidemiologickú situáciu je zberný dvor v soboty zatvorený.
Sledujte aktuálne informácie v skupine **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku alebo na webe **http://ts.levoca.sk/**

Ďakujeme Vám za pochopenie.

Zber odpadov počas sviatkov: január 2022

1.1.2022 - sobota - zberný dvor je zatvorený,
6.1.2022 - štvrtok - zberný dvor je zatvorený, odpad neodvážame, odpad bude odvezený nasledujúci pracovný deň (7.1.2022),
7.1.2022 - piatok - zberný dvor je otvorený, odpad odvážame podľa štandardného harmonogramu, odvážame aj odpad z presunutého štvrtkového zberu zo dňa 6.1.2022,
8.1.2022 - sobota - zberný dvor je zatvorený.

Pomôž nášmu smetiarskemu autu **nájsť cestu** k zberným nádobám.



TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA

limka

SUDOKU

1					8			
2		5		3			7	
8	6		4					5
6		2			1			
	8	7				3	5	
			8			6		4
9					4		3	6
	4			6		7		2
			5					9

		5			1			
			7	2	6		4	
	2					1		8
	7	4	3	8		6		
5								1
		3		9	5	8	7	
9		2					3	
	3		2	1	4			
			9			7		

	9			2		4	7	3
			7	3			1	
						2		
1		7	3			9		2
			2	8	7			
8		3			1	7		4
		4						
	1			7	5			
5	8	9		1			4	

		8				1	3	4
			2			7	6	
				4	8	2		
				6			1	7
		7	3		9	4		
9	4			8				
		5	9	1				
	1	2			6			
7	6	9				5		

OSEMSMEROVKA

B	A	Š	T	A	I	R	Ó	T	S	I	H	G	P	U
I	R	G	Y	M	N	Á	Z	I	U	M	A	A	L	C
E	O	H	B	A	H	Á	R	I	E	C	Ň	L	T	E
L	H	U	D	J	E	D	T	S	I	E	E	É	O	I
A	A	C	A	S	R	I	T	N	L	V	R	R	V	T
P	K	I	R	T	M	O	Ž	E	O	T	Á	I	A	S
A	S	T	H	E	A	I	J	Č	V	F	H	A	F	E
N	N	P	I	R	N	S	S	N	A	C	C	R	A	M
I	Á	Š	A	K	N	K	L	I	P	A	A	Á	C	Á
O	I	T	B	R	Á	N	Y	A	Č	N	R	T	I	N
N	R	Ú	N	P	K	C	O	H	C	A	P	L	N	M
A	A	R	Ú	T	L	U	K	I	K	I	B	O	D	O
B	M	Ť	R	B	A	T	S	E	C	I	L	U	A	J
R	E	Z	B	Á	R	C	O	C	S	E	N	U	R	A
U	D	I	P	R	I	E	H	R	A	D	A	O	A	T

POUŽITÉ SLOVÁ: **BAŠTA, BIELA PANI, BRÁNY, CESTA, ELEJ, ERB, FONTÁNA, FRANCISCI, GALÉRIA, GYMNÁZIUM, HAIN, HERMANN, HISTÓRIA, HRADBY, KINO, KNIŽNICA, KULTÚRA, LEVOČSKÁ PÚŤ, LIPA, MAJSTER, MARIÁNSKA HORA, MESTO, NÁMESTIE, OLTÁR, PARK, PAVOL, PRACHÁREŇ, PRIEHRADA, RADNICA, REZBÁR, TAJOMNÁ, TRUBAČI, ULICA, UNESCO, URBAN, ŠTÚR**

Kultúra v Levoči

január 2022

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA

KINO ÚSMEV

MESTSKÉ DIVADLO LEVOČA

GALÉRIA MESTA LEVOČA

V súvislosti s aktuálne platnými opatreniami, ktoré zakazujú organizovanie hromadných podujatí, sú všetky plánované divadelné a filmové predsavenia, ako aj koncerty a výstavy preložené.

Pokiaľ sa budú opatrenia uvoľňovať, budeme vás o aktuálnych termínoch informovať na našich výlepných plochách a samozrejme prostredníctvom online platforiem, a to na našej webovej stránke a sociálnych sieťach.

Za pochopenie ďakujeme!

Táto informácia je platná k 20.12.2021

V NOVOM ROKU 2022
VÁM CHCEME POPRIAŤ ZDRAVIE,
ŠTASTIE, LÁSKU A VEĽA ÚSPECHOV
V OSOBNOM AJ PRACOVNOM ŽIVOTE

kolektív pracovníkov
Mestského kultúrneho strediska mesta Levoča

Predpredaj vstupeniek:

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA
Nám. Majstra Pavla 54
7.00 - 16.00 hod.
a hodinu pred začiatkom predstavenia.

053 / 451 2522
msks.levoca.sk
msks@levoca.sk
facebook.com/kulturavlevoci
instagram.com/kulturavlevoci

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

SLEDUJTE NOVÉ DIELY SO ZAUJÍMAVÝMI HOSŤAMI
ELEJ TALKSHOW
Z POHODLIA DOMOVA NA NAŠOM YOUTUBE KANÁLI - KULTÚRA V LEVOČI
YouTube

JANUÁR

P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

FEBRUÁR

P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

MAREC

P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

APRÍL

P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MÁJ

P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

JÚN

P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JÚL

P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AUGUST

P	U	S	Š	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBER

P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OKTÓBER

P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBER

P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DECEMBER

P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2022

levoča®

ZDRAVIE, ŠŤASTIE,
POKOJ A RADOSŤ
V ROKU 2022
VÁM ŽELÁ
SNM-SPIŠSKÉ MÚZEUM
V LEVOČI
SLOVENSKÉ
NÁRODNÉ
MÚZEUM
SPIŠSKÉ
MÚZEUM
V LEVOČI

Daniel Sinapius-Horčička

27. januára 2022 uplynie presne 334 rokov od chvíle, kedy sa v Levoči zakončila pozemská púť slovenského barokového vzdelanca, spisovateľa, prekladateľa, pedagóga a kazateľa Daniela Sinapia, ktorého osud poznačila nepokojná doba.

Každodenný život v 17. storočí bol v Uhorsku poznamenaný zložitou politicko-spoločenskou a hospodárskou situáciou. Celé storočie sa nieslo v znamení boja dvoch protichodných tendencií, ktoré striedavo prepukali do ozbrojených konfliktov. Absolutistické snahy vládnucich Habsburgovcov narážali na úsilie uhorskej šľachty zachovať si svoje výsady a podiel na moci. Proti (násilným) snahám o opätovné zjednotenie všetkých veriacich pod krídlami katolíckej cirkvi stáli myšlienky reformných kazateľov. Vnútorné rozpory sa snažil využiť vo svoj prospech rozpínavý sused – Osmanská ríša. Obrana krajiny proti nepriateľovi si vyžadovala stály prísun financií, ktoré zabezpečovali zvyšujúce sa dane.

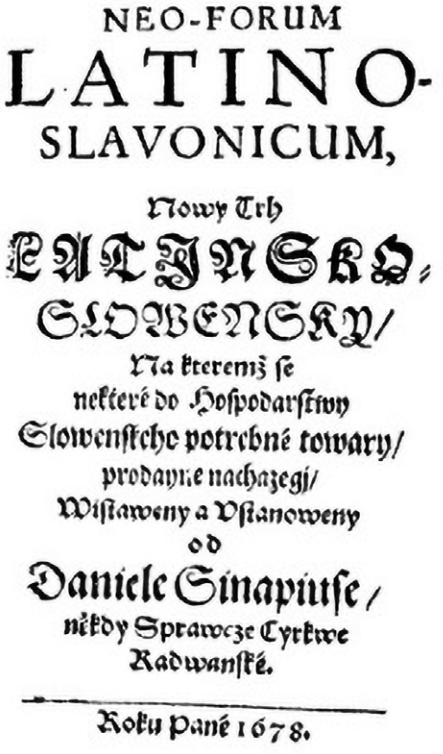
Daniel Sinapius sa narodil 3. augusta 1640 v mestečku Sučany do rodiny evanjelického farára Michala Sinapia a jeho manželky Barbory, rodenej Lycinovej. V duchu humanistických myšlienok upriamujúcich pozornosť na človeka a svet, ktorý ho obklopuje, pripisovala rodina veľký význam vzdelaniu a výchove, snahám o povznesenie a rozvoj osobnosti.

Daniel Sinapius sa rozhodol kráčať v stopách svojho otca a zamieril na univerzitu do nemeckého Wittenbergu za štúdiom teológie. Nadviazal tak na bohatú rodinnú tradíciu, povolanie evanjelického kazateľa totiž nevykonával len jeho otec, ale aj starší brat Ján Sinapius (1625 – 1682) a starý otec z matkinej strany. Po návrate domov v roku 1662 vystriedal viacero pôsobísk. Počas nasledujúceho desaťročia bol postupne rektorom latinskej školy v Jelšave a evanjelickým kazateľom v gemerských Kameňanoch a Liptovskej Teplej. V roku 1670 sa na základe pozvania zemepána Juraja Radvanského ujal funkcie evanjelického farára v dedinke Radvaň pri Banskej Bystrici.

Zložitá politická situácia v Uhorsku zasiahla v roku 1673 priamo do života Daniela Sinapia. Ako reakcia na odhalenie pripravovaného sprisahania uhorskej šľachty pod vedením samotného palatína Františka Vešeléniho proti cisárovi Leopoldovi I. Habsburskému (1657 – 1705) nasledoval zásah proti niekoľkým stovkám protestantských kňazov, ktorí boli v niekoľkých skupinách v Bratislave postavení pred súd a obžalovaní z podpory sprisahania, urážky katolíckeho náboženstva a kráľovského majestátu. V jednej z týchto skupín sa ocitol aj Daniel Sinapius. Kňazi obvinenia odmietli ako vykonštruované, no súd pod vedením ostrihomského arcibiskupa Juraja Selepčéniho nemal zľutovanie. Daniel Sinapius si radšej zvolil exil a spolu s rodinou a bratom Jánom odišiel do Sliezska, ktoré sa mu stalo na desať rokov domovom.

Aj v exile pokračoval vo svojej profesijnej dráhe, po krátkom pobyte v mestách Breh a Vratislav pôsobil od roku 1677 ako rektor gymnázia v Novom Bojanove. Popri latinčine sa snažil presadiť aj používanie domácich jazykov tamojších žiakov – poľštinu a nemčinu. Uhorský snem v Šoproni (1681) znamenal posun smerom k väčšej náboženskej slobode, kňazi odsúdení v Bratislave sa mohli vrátiť. Nové skutočnosti využil aj Daniel Sinapius a vrátil sa do Radvane, kde ho zastihla ponuka na miesto diakona v Levoči. V roku 1683 zamieril teda na svoje posledné pôsobisko, do Levoče, kde sa vzápätí zaradil medzi popredné osobnosti mesta. Zostal verný svojej aktivite na poli cirkvi aj školstva. Okrem evanjelickej fary pôsobil ako inšpektor gymnázia, editoval a prekladal tituly vydávané v Breweerovej tlačiarni. Za všetky spomeňme vydanie evanjelického spevníka *Cithara sanctorum* od J. Tranovského z roku 1684, ktoré doplnil vlastnými básňami. O rok neskôr sa podieľal na vydaní učebnice *Orbis pictus* svetoznámeho pedagóga J. A. Komenského, ktoré navyše obohatil o slovenské termíny.

Význam jazyka a literatúry si Daniel Sinapius uvedomil už v mladosti. Sám


NEO-FORUM
LATINO-
SLAVONICUM,
Nowy Trh
LATINSKO-
SLOWENSKY/
Na ktereмž se
nekteré do Hospodarſtwy
Slowenſkeho potrebné towary/
prodayne nachazegj/
Wiſtaweny a Vſtanoweny
od
Daniele Sinapiuſe/
někdy Sprawcze Cyrkwe
Radwanſké.
Roku Pané 1678.

Úvodná strana diela Neo-forum Latino-Slavonicum. Zdroj:https://zlatyfond.sme.sk/obr.php?obrazok=1

bol autorom latinskej a slovenskej poézie a prózy, počas pôsobenia v sliezskom Novom Bojanove napísal aj tri divadelné hry, ktoré boli uvedené. Prvé diela publikoval už počas štúdií, no naplno sa písaniu venoval počas pobytu v Sliezsku a v nasledujúcom období. Jeho literárne dielo zastáva dôležitú pozíciu v histórii našej spisby. Dbal na zvukovú stránku svojich veršov, próze prikladal aj vzdelávaciu funkciu. Veľmi si dal záležať na predhovoroch jednotlivých diel, či už vlastných alebo preložených. Nesú sa v duchu obrany a vyzdvihovania slovanského a slovenského národa a jazyka. Dokazoval starobylosť a rovnocenné postavenie slovenčiny s ostatnými jazykmi. Popri latinčine sa ako literárny jazyk presadzovala v našom prostredí už aj čeština, v rôznej miere slovakizovaná, no stále sa v knihách vyskytovali výrazy, ktorým čitatelia nerozumeli. Daniel Sinapius ich nabádal, aby otrocky nedodržiavali gramatické pravidlá na úkor zrozumiteľnosti, ale zaradili do svojho prejavu čo najviac slovenských slov, aby sa za svoj jazyk nehanbili, a takto, pravidelným používaním, slovenčinu kultivovali. Svoju základnú myšlienku „ jako mluvíme, tak i psati máme“ vyslovil v úvode vydania katechizmu *Perlička dítek Božích* (Levoča, 1683) od Čecha Sixta Palmu Močidlanského.

Za jeho najvýznamnejšie prozaické dielo je považovaný *Neo-forum Latino-Slavonicum* (Nový trh latinsko-slovenský) z roku 1678. Zbierka preložených sentencií latinských autorov, poľských, nemeckých, českých a slovenských prísloví, porekadiel a pranostík mala slúžiť tiež ako učebná pomôcka. Ponúkal ju (nielen) mládeži ako „potrebný tovar na trhu,“ súbor výrazov, ktoré sa môžu naučiť a používať. Mnohé z týchto výrazov poznáme aj dnes (Kůň má čtyri nohy, a predce se potkne./ Klin klinem./ Mlč, nebudeš banovati./ Pečené holuby nepadají z neba./ Kdo neskoro chodí, sám sobě škodí.). Sám autor si spomína, že mnohé z nich sa naučil už v detstve od svojej matky.

Daniel Sinapius svojou prácou a aktivitou spoluvytváral mozaiku kultúrneho života v Levoči. Spolu s ďalšími predstaviteľmi kultúry svojej doby položil základy národnouvedomovacieho procesu, z ktorých o storočie neskôr vyrástlo slovenské národné obrodenecké hnutie.

Mgr. Lucia Štrbková,
SNM-Spišské múzeum v Levoči

Zavítal k nám Najväčší Slovák!

Okrem sv. Mikuláša nás dňa 6.12.2021 na Gymnáziu sv. Františka Assiského v Levoči poctil svojou návštevou aj Najväčší Slovák a zdržal sa tu vyše týždňa! Že neviete o koho sa jedná? No predsa o Milana Rastislava Štefánika, víťaza celonárodnej ankety Najväčší Slovák, organizovanej RTVS v roku 2019.

V čase zatvorených múzeí, galérií a kultúrnych inštitúcií sme využili možnosť prezrieť si na našej škole celoslovenskú putovnú výstavu pod názvom: „M. R. Štefánik – Stopy života“ , ktorá po Brezovej pod Bradlom, Piešťanoch, Nitre, Spišskej Novej Vsi, Spišskej Belej, Kežmarku, Gelnici doputovala aj do Levoče. Vďaka Spoločnosti M. R. Štefánika, autorke výstavy PhDr. Ružene Kormošovej, PhD. sme sa prostredníctvom 9 veľkorozmerných roll-upov (výsuvných plagátoch na stojanoch), scenára výstavy a našej sprievodkyni – vyučujúcej dejepisu PhDr. Soni Pollákovej dozvedeli viac o človeku, ktorý patril k hlavným aktérom vzniku Československej republiky v roku 1918. Okrem známych faktov, pútavo doplnených vzácnymi a jedinečnými fotografiami dokumentujúcimi život, prácu i vedeckú činnosť M.R. Štefánika, sme sa dozvedeli o tomto človeku aj menej známe veci, ktoré nás neraz milo prekvapili, či vyvolali úsmev i úžas.

Vedeli ste napríklad, že M.R. Štefánik...

- v roku 1893/1894 mal na vysvedčení v Šoproni samé jednotky a sólovú trojku z telocviku?
- dokázal 6-krát vystúpiť na najvyšší vrch Európy Mont Blanc (4 807 m), strávil na vrchole Európy spolu 46 dní a na dlhé obdobie sa stal pravdepodobne prvým slovenským horolezcom v Alpách?
- uskutočnil dve cesty okolo sveta a navštívil okrem Antarktídy všetky svetadiely?
- že položil základy leteckej meteorológie a vojenskej meteorologickej služby vo Francúzsku?
- že mohyla na Bradle, kde je pochovaný, je postavená zo spišského travertínu a kamene na stavbu opracovávala a dodala rodina Miglieriniovcov zo Spišských Vlách?
- že dodnes žijú v Levoči blízki príbuzní rodiny M.R. Štefánika?

Aj napriek tomu, že M. R. Štefánik nevynikal telesnou výškou (meral len 164 cm) a jeho hendikepom bolo aj pomerne chatrné zdravie, je tento muž dodnes inšpiráciou pre všetkých svojou pracovitosťou, dôslednosťou, láskou k rodisku, úctou k ženám, ale aj svojou vzdelanosťou, jazykovou zdatnosťou, diplomatickým taktom či príslovečnou skromnosťou.

Ďakujeme za možnosť zhliadnutia tejto jedinečnej výstavy priamo u nás na Gymnáziu sv. Františka Assiského v Levoči a tešíme sa na ďalšie stretnutia s ľuďmi, ktorí nás určite budú svojím životom inšpirovať, motivovať a posúvať vpred.

Študenti Gymnázia
sv. Františka Assiského Levoča

IT partnerstvo

Počas posledného novembrového týždňa bolo počuť po chodbách našej školy okrem slovenčiny aj poľštinu. V rámci projektu "Get2IT", ktorý bol spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja, v rámci programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020, sa pre študentov Gymnázia Janka F. Rimavského a ich rovesníkov z poľskej partnerskej školy Liceum Ogólnokształcące im Stefana Żeromskiego w Krościenku nad Dunajcem začal týždeň programovania mikroprocesorových stavebníc a lego robotov.

Hlavným cieľom aktivít bolo naučiť študentov programovať spôsobom, ktorý na komunikáciu využíva predovšetkým podnety z okolia. O tom, že túto úlohu zvládli na výbornú sme sa presvedčili počas záverečného dňa školenia, kedy si študenti programovali svojich vlastných robotov. K dispozícii mali mikroprocesorové stavebnice, ktoré nie sú primárne určené pre vzdelávacie účely, no aj napriek tomu ich popularita v praxi neustále rastie. Aj vďaka nim sa študenti naučili lepšie porozumieť častiam väčších počítačov, ktoré každodenne používajú.

Programovacie aktivity vystriedali v popoludňajších hodinách aktivity športové a turistické. Poľským partnerom sme ukázali krásy nášho mesta a jeho okolia a spoločne sme si svoje sily zmerali vo futbalových a floorballových zápasoch, v ktorých sme si výhry a prehry spravodlivo rozdelili.

Pevne veríme, že tak ako naši študenti, aj ich rovesníci z Poľska strávili tento týždeň plnohodnotne a domov odchádzali bohatší o nové zručnosti, zážitky a priateľstvá. Už teraz sa tešíme na ďalšie spoločné stretnutie, ktoré nás čaká v marci budúceho roka.

Mgr. Tatiana Cvoligová

KNIŽNICA Jána Henkela v Levoči

Milí čitatelia,
vzhľadom na premenlivosť situácie a opatrení v súvislosti so šírením ochorenia COVID-19 sledujte webovú stránku knižnice, facebook a instagram, kde vás budeme vždy vopred informovať o aktuálne platných podmienkach vstupu do knižnice a návštev organizovaných podujatí. Informovať sa môžete aj telefonicky, mailom alebo osobne.

PODUJATIA
Knižnica aj v tomto mesiaci pripravila pre svojich používateľov a širokú verejnosť podujatia a aktivity, ktoré bude realizovať v súlade s platnými nariadeniami. V prípade, že sa podujatia nebudú môcť konať v priestoroch knižnice za prítomnosti návštevníkov, budú niektoré z podujatí presunuté do online priestoru. Vzhľadom na momentálnu situáciu a vyhlásenie celoštátneho lockdownu neuvádzame termíny plánovaných podujatí. Sledujte našu webovú stránku a sociálne siete, kde vás budeme priebežne informovať o plánovaných aktivitách.

Let's talk!
Chcete si zdokonaliť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny, či sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne stretnutia Let's talk!.

Konverzácia v ruštine - По-русски обо всём
Oprášte svoje znalosti ruského jazyka a príďte sa s nami porozprávať o všeličom možnom v ruštine. Vhodné aj pre začiatočníkov. Tieto stretnutia nie sú kurzom RJ.

Knižný klub KJH
Všetkých priateľov dobrej literatúry srdečne pozývame na stretnutie knižného klubu.

Čo čítajú knihovníci
Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

Pripravujeme takisto besedy so spisovateľmi, prekladateľmi a vydavateľmi v rámci projektu Autorský večer s…, ktorý môžeme vďaka finančnej podpore Fondu na podporu umenia realizovať aj v roku 2022.

Novinka - SMS upozornenia
Začiatkom nového roka plánujeme taktiež spustiť zasielanie automatických SMS správ čitateľom, prostredníctvom ktorých ich budeme informovať o blížiacom sa konci výpožičnej doby, konci platnosti čitateľského preukazu, upomienkach, vrátených rezerváciách či vybavených objednávkach. V predchádzajúcom období boli tieto správy zasielané len prostredníctvom mailových správ. Prosíme preto našich čitateľov, aby nám pri najbližšej návšteve poskytli svoje aktuálne telefónne číslo, v prípade ak si prajú dostávať tieto upozornenia aj formou SMS správ.

NOVÉ KNIHY NA MESIAC JANUÁR

Beletria
Balla, Vladimír: Medzi ruinami
Bodnárová, Jana: Vesmírny prach si
Bohinská, Biba: Dobrá a poslušná
Brestenská, Kristína: Srieň, pochodeň a temnota
Kane, Ben: Orlové ve válce
Keegan, Claire: Všetky tie maličkosti
Kidd, Sue Monk: Kniha túžob
Kundera, Milan: Nevedomosť
Laučík, Ivan; Repka, Peter; Štrpka, Ivan: Sme (stále) príbuzní na začiatku
Milčák, Marián: Provinčné básne
Mojzešová, Zuzana: Máme v ambulancii zlatú rybku
Radden Keefe, Patrick: Nič nehovor
Rakús, Stanislav: Ľútostivosť
Štefanič, Vladimír: Pustovník 3
Wind, Eddy de: Konečná stanica Osvienčim

Romány pre ženy
Astor, Barbora: Tak trochu môj
Beck, Jamie: Spomienky na teba
Dunmore, Evie: Rebelky z Oxfordu 1
Harmatová, Katarína: To som zase ja
Hunter, Kristi Ann: Kto získa vikomta?
Kutišová, Simona; Demovičová, Silvia: Bez teba
Maclean, Julianne: Zamotané vinice
Quinn, Julia: S láskou Eloise
Riley, Lucinda: Stratená sestra
Rivers, Francine: Rodokmeň milosti
Rouge, Stela: Nemravný návrh
Wake, Jules: Zasnežená Covent Garden

Detektívky a trilery
Dave, Laura: Posledná vec, čo mi povedal
Fonseca, Rubem: August
Horňák, Roman: Red wine 69
Christie, Agatha: Slony nezabúdajú
Karika, Jozef: Smäd
Kristensen, Monica: Hľadanie
Le Roy, Philip: V dome
McConaghy, Charlotte: Kedysi tu žili vlky
Nesser, Hakan: Návrat
Pivarčiová, Katarína: Pod snehom
Schepp, Emelie: Pomsta
Velká kniha vánočních detektivek a záhad

Literatúra pre deti a mládež
Beauvais, Clémentine: Jaternice tiahnu na Paríž
Černík, Michal: Vianoce Majstra Ladu
Dražilová Zlámalová, Sandra: Šibalstvá čertíka Lotríka
Cholewińská-Szkoliková, Aniela: Miška a jej malí pacienti 10 – Vianočné príbehy
Kid, Cube: Denník malého Minecrafťáka 4: Vitajte v ríši Endu
Luka, Eva: Jemňacinky / Brutálničky
Lukešová, Milena: Zimná knižka pre Lucinku
McKee, David: Elmer a sneh
Nerádová, Mária: Poďme objavovať zimné Slovensko
O'Farrell, Maggie: Kam chodia snehoví anjeli
Ondrejková, Bibiana: Rozprávky o dievčinke Julke
Panáková, Beata: Perzeus a Andromeda
Páleš, Marcel: Rozprávka písaná pod hviezdami
Stoličný, Peter: Opica Škorica znova čaruje
Taplin, Sam: Orchester zvieratiek hrá Beethovena (zvuková kniha)

Náučná literatúra pre deti a mládež
Gorazdowski, Marcin Jan: Psy
Hvorecký, Michal: Dunaj – magická rieka
Javorská, Jarmila: Filipko a zatvorená škôlka
Roncagliová, Silvia; Cafarottiová, Roberta: Mne na tom záleží!

Náučná literatúra pre dospelých
Abraham, Gerald: Stručné dejiny hudby
Bardún, Milan: Influencer
Berzedi, Juraj; Vlhová, Petra: Petra – moja cesta k veľkému glóbusu
Brezina, Ivan; Čavojová, Vladimíra: Prečo ľudia potrebujú krízy
Danis, Norbert: Funtastický klavír
Dvořáková, Daniela: Pod vládou ženy
Figueres, Christiana; Rivett-Carnac, Tom: Budúcnosť, ktorú si vyberieme
Herektiková Marsalová, Andrea; Herektik, Anton: Narcizmus
King, Vex: Uzdravenie ako cesta k slobode
Kišimi, Ičiró; Koga, Fumitake: Odvaha byť neobľúbený
Kořínek, Viliam: Metodika hry na husle
Lemire, Laurent: Marie Curie
Mackenzie, Dana: Príbeh matematiky v 24 rovniciach
Marshall, Tim: Sila geografie v 21. storočí
Mencl, Václav: Dějiny evropské architektury II.
Michálek, Slavomír: História zadnými dverami 3
Muse, Toby: Kilo (Život a smrť v tajnom svete kokaínových kartelov)
Parnell, Fran: Island
Púchovský, David: Katastrofa letu 001 na Zlatých pieskoch
Rakúsová, Gabriela: Medzi autorom a čitateľom
Vanderstraeten, Margot: Mazl tov
Wright, N. T.: Pavol (Život a dielo apoštola národov)
Zakaria, Fareed: 10 ponaučení pre postpandemický svet
Závodská, Andrea: Ako sa zbaviť strachu zo šoférovania

..a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: **kniznicalevoca.sk**

u. fond na podporu umenia

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

web: **kniznicalevoca.sk** Instagram: **kniznicalevoca** FB: **facebook.com/kniznicajanahenkela**
e-mail: **info@kniznicalevoca.sk** Tel.: **053/451 2202** Mobil: **0910 788 895**

Projekt: Autorský večer s…
V roku 2021 Fond na podporu umenia z verejných zdrojov podporil náš projekt Autorský večer s… sumou 2000€. Prostredníctvom nášho zriaďovateľa sme projekt spolufinancovali vo výške 300€.

Cieľom projektu bola prezentácia slovenských autorov pre širokú verejnosť, zvyšovanie záujmu o literatúru a motivácia čitateľov k čítaniu súčasnej slovenskej literatúry a literatúry všeobecne. Naša knižnica chce byť miestom živých stretnutí čitateľov s autormi, spájať čitateľov s podobnými záujmami a poskytnúť priestor na hlbšie vnímanie a pochopenie literárnej tvorby. Zároveň chceme poskytnúť priestor na interakciu medzi tvorcami kníh a čitateľmi, ktorá je dôležitá pre obe zúčastnené strany.

V tomto roku sa nám aj napriek nepriaznivej situácii, ktorú sťažovala pandémia, podarilo zorganizovať pätnásť besied so slovenskými autormi, spisovateľmi, prekladateľmi a vydavateľmi. Trinásť stretnutí sme uskutočnili v priaznivejšom čase priamo v priestoroch knižnice a dve podujatia na konci roka prebehli v online priestore.

V rámci projektu nás v knižnici navštívila spisovateľka Veronika Dianišková, básnik Ladislav Lipcsei, básnik, prekladateľ a vydavateľ Peter Milčák, autorka kníh o Francúzsku Mária Dopjerová-Danthine, spisovateľ a kazateľ Daniel Pastirčák, fotograf Peter Župník, básnik a prekladateľ Valerij Kupka, prekladateľka Ivana Kupková, mladá autorka a sinologička Dominika Sakmárová, prozaik Peter Juščák, spisovateľ a publicista Michal Hvorecký, básnik Valentín Šefčík, básnik a výtvarník Martin Gerboc, básnik, prekladateľ a literárny vedec Marián Milčák a spisovateľ a knižný grafik Erik Jakub Groch.

Projekt: Obnova interiérového vybavenia oddelenia beletrie
Ďalším úspešným projektom, ktorý sme v tomto roku realizovali bola Obnova interiérového vybavenia oddelenia beletrie, ktorý Fond na podporu umenia z verejných zdrojov podporil dotáciou vo výške 7500€. Spolufinancovanie vo výške 3400€ bolo možné vďaka podpore od nášho zriaďovateľa, ktorým je Prešovský samosprávny kraj.

V našej knižnici sa snažíme pre čitateľov vytvoriť príjemné prostredie, v ktorom sa budú cítiť dobre a pohodlne. Kvôli obmedzeným priestorom, v ktorých sa knižnica momentálne nachádza, neustále bojujeme s nedostatkom miesta na uloženie kníh i zón na čítanie. Vďaka tomuto projektu a zakúpeniu nových regálov s vyšším počtom políc sa nám podarilo zvýšiť úložnú kapacitu na menšej ploche, a tak sa nám v beletrii podarilo vytvoriť aj zákutie s pohodlným kreslom pre čitateľov a pracovné miesto pre knihovníka, ktorý by mal byť nevyhnutnou súčasťou oddelenia beletrie, kde bude nápomocný pri výbere a vyhľadávaní kníh. Stredná časť oddelenia beletrie bola jedinou časťou, v ktorej ešte neprebehla výmena starých regálov, ktoré boli nevyhovujúce nielen z kapacitných dôvodov, ale aj z praktickej stránky, keďže bočné lišty sťažovali manipuláciu s knihami. Nové regály sú vizuálne zjednotené so zvyškom oddelenia, poskytujú viac úložného priestoru a umožnia čitateľom i nám ľahšie vyhľadávanie, prezeranie a zakladanie kníh. Všetkých srdečne pozývame do vynovených priestorov oddelenia beletrie, kde na vás v nových policiach čaká aj množstvo knižných noviniek.

V levočskej nemocnici pomáhajú v boji s covidom aj dobrovoľní hasiči

Nemocnici AGEL Levoča opakovane podal pomocnú ruku Dobrovoľný hasičský zbor mesta Levoča (DHZM). Aj takto nemocnica spoločnými silami s dobrovoľnými hasičmi a mestom Levoča bojuje s ochorením covid-19 a snaží sa pre pacientov a zamestnancov vytvoriť čo najbezpečnejšie prostredie. Akcia bola zrealizovaná počas poslednej novembrovej soboty a trvala celé popoludnie.

Poslednú novembrovú sobotu v popoludňajších hodinách sa hasičské vozidlo DHZM presúvalo medzi pavilónmi levočskej nemocnice, aby pod vedením koordinátorky víkendovej akcie MUDr. Ingrid Dzurňákovej a s dobrovoľnými hasičmi Andrejom Valachom, Borisom Holubom a Mariánom Holbeinom vydezinfikovali interiérové aj exteriérové priestory jednotlivých oddelení.

„Vytvorenie bezpečného prostredia pre pacientov a zamestnancov v našej nemocnici je najvyššou prioritou obzvlášť počas tejto pandémie. Sobota je na vykonávanie podobných aktivít najvhodnejší deň v týždni, pretože sa prevádzka jednotlivých oddelení dokáže prispôsobiť bez výraznejšieho obmedzenia. Ďakujeme našim kolegom na oddeleniach, ktorí nám vyšli v ústrety a ich pracoviská boli na realizáciu tejto činnosti pripravené," dopĺňa MUDr. Ingrid Dzurňáková.

„DHZ je základným článkom organizácie Dobrovoľná požiarna ochrana SR. Všetci členovia vykonávajú povinnosti spojené s fungovaním bez nároku na odmenu a vo svojom voľnom čase. Materiálno-technické vybavenie výjazdovej jednotky vrátane dezinfekčných prostriedkov zabezpečilo na svoje náklady mesto Levoča. Vnímame to ako ústretový krok prospešný obyvateľom mesta Levoča, ako aj pacientom hospitalizovaným v levočskej nemocnici", povedal referent krízového riadenia Ing. Rastislav Horbaľ.

„Aj takto bojujeme s ochorením covid-19. Snažíme sa pre našich pacientov a zamestnancov vytvoriť čo najpriaznivejšie prostredie. Veľká vďaka patrí hasičom DHZM, krízovému riadeniu mesta Levoča. Takýmto spôsobom nám už dobrovoľní hasiči pomohli v prvej, druhej a teraz aj v tretej vlne tejto pandémie. Veríme, že spoločnými silami dokážeme čeliť a úspešne zvládnuť boj s covidom 19" informoval riaditeľ nemocnice Ing. František Lešundák.

Informácie poskytla
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

Laboratórium levočskej nemocnice má nový prístroj na rýchlu PCR diagnostiku COVID-19

Laboratórium Nemocnice AGEL Levoča má k dispozícii moderný prístroj na rýchlu klinickú diagnostiku COVID-19 prostredníctvom PCR technológie. Plne automatizovaný analyzátor cobas LIAT je prispôsobený na rýchlu PCR detekciu. Laboranti levočskej nemocnice sa zúčastnili školenia a oboznámili sa s funkciami nového zariadenia.

„V našom laboratóriu je vďaka novému analyzátoru cobas LIAT možné diagnostikovať covid-19 prostredníctvom PCR testu za menej ako 30 minút. Laboranti sa zúčastnili školenia, na ktorom im bola vysvetlená metodika obsluhy prístroja. Rýchla diagnostika je určená najmä pre interné účely zdravotníckeho zariadenia, kde je potrebné často v krátkom čase diagnostikovať pacienta, ktorý je prijímaný na akútnu zdravotnú starostlivosť či hospitalizáciu. „V jednom okamihu je možné diagnostikovať iba jednu vzorku," vysvetľuje vedúca laboratória Nemocnice AGEL Levoča Mgr. Gabriela Bajzátová.

„Systém cobas LIAT prináša technológiu real-time PCR v plne automatizovanom a kompaktnom analyzátore. „LIAT" je skratka z anglického slovného spojenia „Laboratory in a tube", čo v preklade znamená „laboratórium v skúmavke", a teda, v našom prípade v jednom malom diagnostickom prístroji. Analyzátor umožňuje efektívne spracovanie individuálnych vzoriek a dokáže diagnostikovať pacienta už v priebehu 30 minút. Výsledky kritické na čas tak majú slúžiť najmä na podporu urgentného manažmentu pacienta, rozhodnutí o jeho liečbe či karanténe. Vkladanie vzorky je vďaka konštrukcii uzatvoreného systému ideálne aj pre použitie v nesterilných podmienkach," vysvetľuje Mgr. Eva Vajdová, školiteľka a špecialistka molekulárnej diagnostiky zo spoločnosti Roche.

Informácie poskytla
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

Levočská nemocnica patrí podľa hodnotenia inštitútu INEKO medzi skokanov roka

Nemocnica AGEL Levoča patrí podľa inštitútu INEKO medzi skokanov roka a so ziskom 5,6 bodov si polepšila najviac zo všetkých všeobecných hodnotených nemocníc v ankete Nemocnica roka 2021. Mimovládna nezisková organizácia INEKO hodnotila zdravotnícke zariadenia už po siedmykrát. Z 15. miesta nemocnica postúpila v rebríčku na 10. miesto. Oproti roku 2019 je polepšenie až o 10 priečok. Kategórie a vybrané ukazovatele boli kvalita poskytovanej zdravotnej starostlivosti, operačné skúsenosti lekárov, náročnosť diagnóz pacientov, spokojnosť pacientov, hospodárenie a transparentnosť.

„Jednoznačného skokana roka je tentoraz ťažké určiť. Bodovo, si najviac polepšili Nemocnica AGEL Levoča (+5,6 b.)…“ píše sa v tlačovej správe agentúry INEKO. V roku 2019 bola levočská nemocnica, z celkového počtu 33 nemocníc, hodnotená vo svojej kategórii *Všeobecné nemocnice* na 20. priečke. Počas dvoch rokov zúriacej pandémie si postupne polepšila až o 10 priečok a v súčasnosti sa nachádza na 10. mieste. Podľa prieskumu je levočská nemocnica dokonca na 5. mieste v kategórii „spokojnosť pacientov.“

„Sme nesmierne radi, že naša nemocnica v hodnotení postúpila aj tento rok opäť vyššie. Veľmi nás teší aj pozitívne hodnotenie od našich pacientov, kde sme sa podľa prieskumu INEKO objavili už na piatom mieste. Nesmierna vďaka patrí najmä našim zdravotníkom, ale aj ostatným kolegom, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľajú na fungovaní nemocnice. Je obdivuhodné, že sa nevzdávajú a každý deň siahajú na dno svojich síl. Ďakujeme im za ich prácu, trpezlivosť, obetavosť a odhodlanie. Bez nich by sme nemohli ani v rebríčku existovať,“ hovorí riaditeľ nemocnice Ing. František Lešundák.

Veľkou témou boli tento rok pre nemocnicu medializované informácie, podľa ktorých sa má transformácia a okliešťenie lôžok i oddelení v rámci avizovanej optimalizácie siete nemocníc dotknúť aj levočskej nemocnice. Vedenie nemocnice a mesta Levoča sa voči rušeniu nemocníc od začiatku ohradzujú. „Opodstatnenosť dnešnej podoby nemocníc je nesporná. Pre pacientov sú nemocnice dôležité a my chceme pacientom zo širokého okolia poskytnúť celú škálu súčasných služieb, ktoré budeme skvalitňovať a rozširovať,“ dodáva riaditeľ nemocnice AGEL Levoča, Ing. František Lešundák.

Informácie poskytla
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB JANUÁR 2022 – OKRES LEVOČA

1. 1.	8:00 - 19:00	lekáreň U Hada
2. 1.	8:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
3. – 5. 1.	16:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
6. 1.	8:00 - 19:00	lekáreň Pri Košickej bráne
7. 1.	16:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
8. – 9. 1.	8:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
10. – 14. 1.	16:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
15. – 16. 1.	8:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
17. – 21. 1.	16:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
22. – 23. 1.	8:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
24. – 28. 1.	16:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
29. – 30. 1.	8:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max
31. 1.	16:00 - 20:00	lekáreň Dr. Max

Lekáreň Dr. Max (Pri podkove 7)
tel. 0901 961 267

Lekáreň U Hada (Nám. Majstra Pavla 13)
tel. 0901 721 731

Lekáreň Pri Košickej bráne (Košická ul. 22)
tel. 0901 961 267

ROZPIS SLUŽIEB JE PLATNÝ K 20.12.2021

INZERUJTE AJ VY V MESAČNÍKU

limka

CENNÍK NÁJDETE NA STRÁNKE www.levoca.sk

RÍMSKOKATOLICKÁ CIRKEV

1. január – 2022 (sobota) – **OKTÁVA NARODENIA PÁNA.**
– SLÁVNOSŤ PANNY MÁRIE BOHORODIČKY – NOVÝ ROK.
Všetky sv. omše ako každú inú nedeľu.

2. januára – DRUHÁ NEDEĽA PO NARODENÍ PÁNA.

5. januára – STREDA VO VIANOČNOM OBDOBÍ.
Večerná sv. omša zo slávnosti **ZJAVENIA PÁNA.**
V Bazilike sv. Jakuba v úvode sv. omše o 18.00 h. **posvätenie Trojkráľovej vody.**

6. januára (štvrtok) – **SLÁVNOSŤ ZJAVENIA PÁNA.**
Je to cirkevne prikázaný sviatok s povinnosťou zasvätiť tento deň a zúčastniť sa na celej sv. omši.
Všetky sv. omše ako každú nedeľu.

7. januára – PRVÝ PIATOK V MESIACI.
Kto si vykonal vianočnú sv. spoveď, platí mu aj za prvopiatočnú. Pre tých, čo potrebujú sv. spoveď, môžu si ju vykonať počas ranných i večerných sv. omší a okrem toho v piatok od 17.00 hodiny.
Chorých a starých z príležitosti prvého piatku navštívime **v piatok** od 8.00 hodiny dopoludnia.

8. januára – FATIMSKÁ SOBOTA.
Fatimská sobota v Bazilike sv. Jakuba so začiatkom o 9.30 hodine.

9. januára – TRETIA NEDEĽA PO NARODENÍ PÁNA – KRST KRISTA PÁNA.
Týmto sviatkom sa končí vianočné obdobie a začína obdobie cez rok, ktoré potrvá do začiatku Veľkého pôstu.

13. januára (štvrtok) – **CELODENNÁ POKLONA SVIATOSTI OLTÁRNEJ.**
Sviatosť Oltárna bude vyložená v Bazilike sv. Jakuba, apoštola po rannej sv. omši a odložená s krátkou pobožnosťou a požehnaním o 17.30 hodine, pred večernou sv. omšou.

18. januára (utorok) – **ZAČÍNA TÝŽDEŇ MODLITIEB ZA JEDNOTU KRESŤANOV.**

23. januára – TRETIA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ – NEDEĽA BOŽIEHO SLOVA.

25. januára (utorok) – **OBRÁTENIE SV. PAVLA APOŠTOLA.**

26. januára (streda) – **38 rokov od povýšenia pútnického kostola Navštívenia Panny Márie na Baziliku menšiu sv. Jánom Pavlom II. 26. januára 1984.**
Sv. omša z tejto príležitosti bude v stredu 26. januára 2022 o 16.00 hodine v bazilike na Mariánskej hore.

30. januára – ŠTVRTÁ NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

Zmena programu vyhradená!

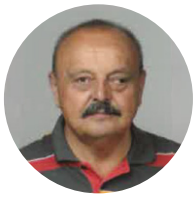
Spomienky
a poďakovania

„Dotĺklo srdce, ktoré sme radi mali,
zmeraveli ruky, ktoré nás pohládzali.
Utíchol hlas, ktorý rady života dával,
vyhasol život, ktorý nad chorobou nevyhrával.“

Marián Štefaňák

Dňa 19.1.2022 uplynie rok, čo nás náhle a navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, svokor, dedko, pradedko, strýko, švagor, príbuzný a priateľ. Tí ktorí, ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

Smútiaca rodina.



„Ťažko je nespomínať, keď slza v oku nevysychá,
ťažké je zabúdať, keď bolesť v srdci neutícha...“

Jozef Uhrín

12.01.2022 uplynie smutný rok, čo nás navždy opustil náš milovaný ocko a dedko Jozef Uhrín.
Za tichú spomienku ďakujeme, všetkým, ktorí ste ho poznali a nezabudli.
Navždy ostaneš v našich srdciach.

Tvoje dcéry Anna, Mária, Darina a vnučky.

„Slovo nevysloví, ticho prišlo.
Spomienky loví každý, blízky či kamarát.
Chlapsky nepotľapká po pleci,
zrakom nespočinie na veci, čo mal tak rád.
No čas neostáva stáť,
hoc v smútku musíme kráčať ďalej.
Pribudol nám vzácny strážny anjel.
Tak rýchlo asi nechcel odísť, no vieme, že jeho
stopy budú v našich srdciach, myšlienkach,
spomienkach, veciach čo denne stretneme,
ale nikdy nezabudneme.
Nedá sa!“

Jozef Bendžala

Dňa 8.1.2022 uplynie rok, kedy sa narodil pre nebo môj milovaný manžel, náš drahý ocko, dedko, svokor, brat, švagor, strýko, príbuzný a priateľ JOZEF BENDŽALA.
Náš najdrahší, ostávaš navždy v našich srdciach, v našich nepretržitých spomienkach.
Spomeňte si, prosím, spolu s nami a venujte mu tichú modlitbu.

Smútiaca rodina.

„Kto žije v srdci, nikdy nezomrie“

Viktória Tabáková

Dňa 6.01.2022 uplynie 15 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka, prababka, praprababka Viktória Tabáková.
Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu.

S láskou spomínajú syn Viktor s rodinou.

„Odišiel si tíško, nie si medzi nami,
v našich srdciach však žiješ spomienkami.“

Miroslav Medery

Dňa 26.1.2022 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustil náš milovaný brat, švagor, ujo a príbuzný Miroslav Medery.

Nikdy na teba nezabudneme.

S láskou spomínajú sestry Mária a Monika s rodinami.

„Srdce unavené prestalo biť,
nebolo lieku, aby si mohol žiť.
Si v božej láske, spočívaj v pokoji,
nech Ti dá Pán Boh večnej milosti.
Už niet návratu ani nádeje,
len cestička k hrobu nás k tebe zavedie.“

Juraj Süč

Dňa 15.11.2021 sme odprevadili do večnosti môjho drahého manžela, otecka, dedka, pradedka, strýka a švagra Juraja Süča.

Ďakujeme všetkým za prejavenú spoluúčasť na poslednej rozlúčke a za kvetinové dary.

S láskou spomínajú manželka Alžbeta,
dcéra s rodinou a synovia Ľudovít a Alexander s rodinou.

„Utíchlo srdce, utíchol hlas,
my sme ho milovali,
on miloval nás“

Ján Pavlík

Dňa 13.01.2022 uplynuli 4 roky, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, svokor, dedko a pradedko Ján Pavlík.

Dobrotivý Bože, vypočuj naše pokorné prosby a voveď ho do nebeského kráľovstva. Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú modlitbu a tichú spomienku spolu s nami.

S úctou a láskou spomínajú manželka Jana,
deti Jana, Mária, Anna, Viera, Ján, Jozef, Ľuboslava s rodinami.

„Čas nelieči bolesť ani rany,
iba nás učí žiť bez tých, ktorých sme milovali.“

Jozef Kacej

Dňa 20. januára 2022 uplynie desať rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a syn Jozef Kacej.

Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

S láskou spomínajú manželka Jana, dcéry Zuzana a Jana s rodinami, syn Martin a otec.

„Žiarila z Teba láska a dobrota,
budeš nám chýbať do konca života.
Aj keď už nie si medzi nami,
v našich srdciach žiješ stále s nami.“

Mária Jablonovská

Dňa 13. januára 2022 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamička a stará mama Mária Jablonovská.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej modlitbu a tichú spomienku.

S úctou, láskou a vďakou spomínajú deti Anna, Ondrej, Mária,
Marcela s rodinami, Vladimír a Miroslav.

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

Bohoslužobný program na mesiac január 2022.

- Sväté liturgie v týždni:
  pondelok, streda, štvrtok, piatok 16:30
  utorok, sobota 07:30
- Sväté liturgie v **nedeľu – 09:30** a **10:00**

Prvú nedeľu v mesiaci sa slávi svätá liturgia po cirkevnoslovansky.

Prikázané sviatky v mesiaci január:
1.1. - sobota
Obrezanie podľa tela nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krista
svätá liturgia v tento deň je o 09:30 hod.

6.1. - štvrtok
Sväté Bohozjavenie nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krista
liturgický program v tento deň začína o 09:30 hod. svätením Jordánskej vody a pokračuje Božskou liturgiou sv. Bazila Veľkého. Po jej skončení je myrovanie.

Sviatky v mesiaci január:
30.1. – nedeľa
Traja svätí svätitelia, Bazil Veľký, Gregor Teológ a Ján Zlatoústy

Vzhľadom na aktuálnu situáciu COVID-19, akékoľvek zmeny času slúženia liturgických slávení budú oznámené pri nedeľných oznamoch, farskom webe grkatle.sk, alebo na facebook.com/grkatlevoca.

Gréckokatolícky farský úrad,
Potočná 6, 054 01 Levoča,
tel.: 053 – 451 34 36

EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Milí Levočania!
to bol teda rok... Povedali sme si, alebo skôr povzdychli, keď sme premýšľali nad tým, aký rok sme prežili, čo sa v ňom stalo a čo nám priniesol. Aký bol pre vás? Aký bol pre vaše rodiny? Stratili sme uplynulých dvanásť mesiacov viac, ako sme dostali alebo sme v určitých oblastiach prijali požehnanie, v ktoré sme ani nedúfali?

Mnohí ste na vlastnej koži prežívali vírus, ale azda všetci neistotu v zdravotnej, ekonomickej, pracovnej či osobnej oblasti. Mnohí z vás prežívate samotu v odlúčení od ostatných.

Nový rok 2022 sa pred nami rozprestiera

ako neznáma budúcnosť, ktorej možnosti i nástrahy si veľmi intenzívne uvedomujeme. Je ako čistý papier, na ktorý budeme deň po dni zaznamenávať to, cez čo budeme prechádzať. Božie slovo nás pozýva pokorne a s modlitbou na perách, v odvahe viery na čistú novoročnú stranu a na stranu každého jedného dňa napísať - v **mene Ježišovom**. Meno Ježiš znamená: **Hospodin vyslobodzuje, pomáha, Hospodin je spása**. Jeho meno hýbalo dejinami, ako nám to zvestuje vianočné posolstvo, ktorého chceme byť súčasťou. A evanjelium nového roka nám zvestuje: **„Keď prišiel ôsmy deň a dieťatko bolo treba obrezať, dali Mu meno Ježiš, ako Ho anjel pomenoval skôr, než sa počalo v živote."**

Boh mal plán so svojím stvorením - s ľuďmi. Naplnil ho príchodom svojho Syna, ktorému dopredu určil aj meno, aby sme nezabudli - **Hospodin vyslobodzuje, pomáha, Hospodin je spása.** Aj dnes sme súčasťou Božieho plánu. Prosím, nezabudnime na tieto slová ani v tomto roku 2022!

Ani vo chvíľach keď si budeme klásť otázku: Ako túto životnú cestu zvládnuť? Ak sa nám zdá, že sami túto cestu, ktorá je pred nami, nedokážeme prejsť, je to dobre. Pretože to od nás Boh nikdy ani nechcel. Dal nám svojho Syna, aby nám bol blízko, prešiel si cestou, ktorou kráčame a zoslal aj svojho Svätého Ducha, aby sme mohli mať v živote jasný cieľ, a to nebeské kráľovstvo, ako hovorí apoštol Pavel v liste Filipským 3,14: **„Cieľ mám vždy pred očami a bežím za odmenou nebeského povolania Božieho v Kristovi Ježišovi".** Ak budeme mať teda náš duchovný zrak **u**prený na Neho, vždy nám bude svojím Slovom ukazovať na tú správnu cestu. V tom je naša viera, nádej, že náš život je v Božích rukách. Amen.

Prajeme Vám požehnaný celý rok 2022. Božiu silu, milosť, lásku a pokoj, nech nás nikdy neopúšťa a nech sa jej ani my nikdy nevzdáme!

Záujem o pastorálnu návštevu alebo prislúženie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. čísle cirkevného zboru:
0917 771 758 alebo 0918 828 199
farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na faralevoca@gmail.com

Ak Pán Boh dá Služby Božie v kostole na námestí o 9.00 hod

1. 1. 2022 – **Nový rok – Obrezanie Krista Pána**

2.1. 2022 – **Nedeľa po novom roku**

6.1. 2022 – **Zjavenie Krista Pána mudrcom**

9.1. 2022 – **1. nedeľa po Zjavení**

16.1. 2022 – **2. nedeľa po Zjavení**

18.1. 2022 – **Ekumenická bohoslužba za jednotu kresťanov v evanjelickom kostole –** 15.00 hod

23.1. 2022 – **3. nedeľa po Zjavení o** 9.00 hod

25.1. 2022 – **Ekumenická bohoslužba za jednotu kresťanov v minoritskom kostole Ducha Svätého –** 15.00 hod

30.1.2022 – **4. nedeľa po Zjavení**

Všetky služby Božie sa budú konať v práve aktuálnom režime podľa nariadení RÚVZ.

Prenosy služieb Božích v médiách:

2.1. 2022 **– Nedeľa po Novom roku – RTVS 2 –** 9.00 hod

23.1. 2022 - **Ekumenická bohoslužba pri príležitosti Týždňa modlitieb za jednotu kresťanov z CZ ECAV Bratislava Legionárska – môžete sledovať na RTVS –** 10.00 hod

Slovíčko od minoritov

Kríza = príležitosť rásť

Drahí Levočania,

príchod nového roka je dobrou príležitosťou zhodnotiť ten uplynulý, poučiť sa na chybách (vlastných, či cudzích) a rozhodnúť sa do budúcnosti pre to, čo je správne. Je dobré plánovať si dôležité veci, ktoré nás čakajú v tomto roku i keď vieme, že často a najmä v tomto pandemickom čase platí: „Človek mieni, Pán Boh, mení." Aj preto je dobré dať si okrem iného predsavzatie, že sa nebudeme príliš kŕčovito držať svojich plánov a túžob. Veď okolnosti, v ktorých žijeme sa tak rýchlo menia. Ako to teda všetko zvládať?

V prvom rade je dôležité zachovávať pokoj a vytrvať v tom, čo je správne. V Jakubovom liste čítame: „Pokladajte to len za radosť, keď podstúpite všelijaké skúšky, veď viete, že skúška vašej viery prináša vytrvalosť. A vytrvalosť sa má ukázať v dokonalých skutkoch, aby ste boli dokonalí a neporušení a v ničom nezaostávali." (Jak 1, 2-4) Veríme, ako píše sv. Pavol, že Pán nás nedovolí skúšať nad naše sily a v skúške nám dáva schopnosť vydržať (porov. 1 Kor 10, 13). Teda ak vytrváme v dobrých skutkoch, dozrievame, stávame sa dokonalejšími, menej zaostávame za tým, akými nás chce mať náš Stvoriteľ.

Drahí moji, žijeme v krásnom meste s bohatou históriou, ktorá svedčí o tom, že naši predkovia dokázali tvoriť a zachovávať hodnoty napriek mnohým ťažkostiam. Obzrime sa za uplynulým rokom, ďakujme za to, čo bolo dobré a snažme sa aj v tomto roku robiť maximum, čo dokážeme. Ja osobne ďakujem Pánovi najmä za to, že sa nám v minulom roku podarilo vydať knihu biblických ružencových rozjímaní Hľa, Tvoja Matka, podarilo sa nám zrealizovať „Prázdniny u minoritov", počas ktorých nám mladí trochu pomohli s údržbou kláštora, ako aj za ukončenie reštaurovania oltára sv. Anny.

Levočskej Panne Márii zverme nadchádzajúci rok s jeho skúškami i s jeho príležitosťami rásť vo vytrvalosti.

Brat Martin Mária Kolár, OFMCov.

V JANUÁRI PRIPRAVUJEME:

1.1. – Slávnosť Panny Márie Bohorodičky – sväté omše ako v nedeľu o 9:00 (najmä pre seniorov), 11:00 (najmä pre rodiny s deťmi), 16:00, 18:00; o 15:00 pobožnosť k Duchu Svätému na začiatku Nového roka.

6.1. – Slávnosť Zjavenia Pána – sväté omše ako v nedeľu, počas nich bude požehnanie vody, kriedy a kadidla.

18.1. – Ekumenická bohoslužba za jednotu kresťanov – o 15:00 v evanjelickom kostole.

18. – 25.1. – Týždeň modlitieb za jednou kresťanov. Na tento úmysel sa budeme modliť posvätný ruženec pred svätými omšami.

20.1. – Diecézna škola viery – o 15:50 svätá omša, po nej prednáška a diskusia o žalmoch.

23.1. – Nedeľa Božieho slova – o 15:00 Biblická hodina.

25.1. – Sviatok Obrátenia svätého Pavla – o 15:00 ekumenická bohoslužba za jednotu kresťanov. Prítomná bude aj evanjelická farárka Zuzana Durcová.

3 SPÔSOBY AKO PREDAŤ BYT ZAŤAŽENÝ HYPOTÉKOU

V súčasnosti nachádzame v ponuke realít čoraz častejšie byty aj iné nehnuteľnosti, na ktoré majú majitelia hypotéku. Čo robiť v prípade predaja bytu? Nemusíte mať hlavu v smútku. Existuje niekoľko možností ako byt predať. Pred samotným predajom by ste však mali upozorniť kupujúceho na záložné právo banky z dôvodu nesplatenej hypotéky. Podľa dohody s kupujúcim následne budete vedieť, ako pri predaji postupovať ďalej.

Predčasné vyplatenie hypotekárneho úveru

Pokiaľ kupujúci bude požadovať, aby ste hypotéku pred predajom vyplatili, budete musieť požiadať banku o možnosť predčasného splatenia hypotekárneho úveru. Následne bude vypočítaná zvyšná dlžná suma a banka vystaví kvitanciu, na základe ktorej sa katastru navrhne vymazanie záložného práva v prospech banky. Po tejto administratíve je možné byt predať bez zaťaženia hypotékou. Možnosťami ako vyplatiť hypotéku predčasne, sú buď vlastné zdroje predávajúceho alebo jej uhradenie kupujúcim, pričom uhradená čiastka bude zarátaná do celkovej kúpnej sumy.

Prevod hypotéky na kupujúceho

Ďalšou možnosťou je, že kupujúci preberie hypotéku na seba, no tento prípad nie je až tak častý, nakoľko kupujúcemu nemusia vyhovovať podmienky splácania, ktoré má predávajúci. Ak však kupujúci hypotéku preberie, zostatok splátok prechádza na kupujúceho. V tomto prípade je postup podobný, banke je však potrebné oznámiť prevod hypotéky na kupujúceho a informáciu o predaji bytu. Banka v tomto prípade postupuje podobne ako pri poskytovaní hypotekárneho úveru a teda preveruje bonitu kupujúceho, následne vydá stanovisko k zmene dlžníka. Pri prepise hypotéky môžu byť podmienky mierne upravené. Následne je možné prejsť k predaju nehnuteľnosti a tak sa dlh prepisuje na nového majiteľa, ktorý sa zaväzuje ho riadne splácať.

Prevod záložného práva na inú nehnuteľnosť

Poslednou možnosťou je prevod záložného práva na iný byt alebo inú nehnuteľnosť, ktorá môže byť majetkom predávajúceho alebo vo vlastníctve inej osoby a musí mať rovnakú alebo vyššiu hodnotu ako predávaná nehnuteľnosť. Samozrejme, pokiaľ je nehnuteľnosť vo vlastníctve inej osoby, tá musí s prevodom záložného práva súhlasiť a až následne je možné podniknúť ďalšie kroky. V prvom rade je potrebné vypracovať znalecký posudok nehnuteľnosti súdnym znalcom a následne ho predložiť banke, ktorá posudzuje vhodnosť zábezpeky. Po kladnom vyjadrení je možné podať žiadosť o zmenu predmetu záložného práva, banka vystaví záložné zmluvy pre vlastníka nehnuteľnosti, ktorou sa "zakladá" a na katastri sa podá návrh na vklad nového záložného práva. Záložné právo na predávaný byt bude zmazané po podaní kvitancie od banky.

Potrebujete pomôcť s predajom bytu či inej nehnuteľnosti, na ktorej je ťarcha zriadená pre banku, alebo iná ťarcha, ktorá vás trápi? Neváhajte mi napísať alebo zavolať. Rada vám s tým pomôžem.

Bc. Beáta Kohiarová, RSc.
Váš profesionál v realitných službách
Tel. 0918 125 835
www.beatakohiarova.sk
www.facebook.com/RKLEVOCA

beq Reality
VAŠA ŠŤASTNÁ VOĽBA

Prajem všetkým krásny nový rok 2022,
nech sa každému splní to, po čom túži.
Nech sa nám všetko podarí.

TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA

KALENDÁR zberu triedeného odpadu v meste LEVOČA 2022

Aktuálne informácie, zmeny, odporúčania, harmonogram vývozu počas sviatkov, ... nájdete v skupine **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku, http://**ts.levoca.sk/**
0903 418 229, 0910 867 430

Január			Február			Marec			Apríl			Máj			Jún			Júl			August			September			Október			November			December		
1	SO		1	UT		1	UT		1	PI		1	NE		1	ST	BIO	1	PI		1	PO		1	ŠT		1	SO		1	UT		1	ŠT	
2	NE		2	ST		2	ST	plasty, VKM	2	SO		2	PO		2	ŠT		2	SO		2	UT		2	PI		2	NE		2	ST	BIO	2	PI	
3	PO		3	ŠT		3	ŠT	sklo	3	NE		3	UT		3	PI		3	NE		3	ST	plasty, VKM	3	SO		3	PO		3	ŠT		3	SO	
4	UT		4	PI		4	PI		4	PO		4	ST	BIO	4	SO		4	PO		4	ŠT	sklo	4	NE		4	UT		4	PI		4	NE	
5	ST		5	SO		5	SO		5	UT		5	ŠT	kovy	5	NE		5	UT		5	PI		5	PO		5	ST	BIO	5	SO		5	PO	
6	ŠT		6	NE		6	NE		6	ST	BIO	6	PI		6	PO		6	ST	plasty, VKM	6	SO		6	UT		6	ŠT		6	NE		6	UT	
7	PI		7	PO		7	PO		7	ŠT		7	SO		7	UT		7	ŠT	sklo	7	NE		7	ST	BIO	7	PI		7	PO		7	ST	
8	SO		8	UT		8	UT		8	PI		8	NE		8	ST	plasty, VKM	8	PI		8	PO		8	ŠT		8	SO		8	UT		8	ŠT	
9	NE		9	ST	plasty, VKM	9	ST	BIO	9	SO		9	PO		9	ŠT		9	SO		9	UT		9	PI		9	NE		9	ST	plasty, VKM	9	PI	
10	PO		10	ŠT	kovy	10	ŠT		10	NE		10	UT		10	PI		10	NE		10	ST	BIO	10	SO		10	PO		10	ŠT	kovy	10	SO	
11	UT		11	PI		11	PI		11	PO		11	ST	plasty, VKM	11	SO		11	PO		11	ŠT	kovy	11	NE		11	UT		11	PI		11	NE	
12	ST	plasty, VKM	12	SO		12	SO		12	UT		12	ŠT	sklo	12	NE		12	UT		12	PI		12	PO		12	ST	plasty, VKM	12	SO		12	PO	
13	ŠT	sklo	13	NE		13	NE		13	ST	plasty, VKM	13	PI		13	PO		13	ST	BIO	13	SO		13	UT		13	ŠT	sklo	13	NE		13	UT	
14	PI		14	PO		14	PO		14	ŠT		14	SO		14	UT		14	ŠT		14	NE		14	ST	plasty, VKM	14	PI		14	PO		14	ST	plasty, VKM
15	SO		15	UT		15	UT		15	PI		15	NE		15	ST	BIO	15	PI		15	PO		15	ŠT		15	SO		15	UT		15	ŠT	sklo
16	NE		16	ST		16	ST		16	SO		16	PO		16	ŠT		16	SO		16	UT		16	PI		16	NE		16	ST	BIO	16	PI	
17	PO		17	ŠT		17	ŠT		17	NE		17	UT		17	PI		17	NE		17	ST	papier	17	SO		17	PO		17	ŠT		17	SO	
18	UT		18	PI		18	PI		18	PO		18	ST	BIO	18	SO		18	PO		18	ŠT		18	NE		18	UT		18	PI		18	NE	
19	ST	papier	19	SO		19	SO		19	UT		19	ŠT		19	NE		19	UT		19	PI		19	PO		19	ST	BIO	19	SO		19	PO	
20	ŠT		20	NE		20	NE		20	ST	BIO	20	PI		20	PO		20	ST	papier	20	SO		20	UT		20	ŠT	papier	20	NE		20	UT	
21	PI		21	PO		21	PO		21	ŠT		21	SO		21	UT		21	ŠT		21	NE		21	ST	BIO	21	PI		21	PO		21	ST	papier
22	SO		22	UT		22	UT		22	PI		22	NE		22	ST	papier	22	PI		22	PO		22	ŠT		22	SO		22	UT		22	ŠT	
23	NE		23	ST	papier	23	ST	BIO	23	SO		23	PO		23	ŠT		23	SO		23	UT		23	PI		23	NE		23	ST	papier	23	PI	
24	PO		24	ŠT		24	ŠT		24	NE		24	UT		24	PI		24	NE		24	ST	BIO	24	SO		24	PO		24	ŠT		24	SO	
25	UT		25	PI		25	PI		25	PO		25	ST	papier	25	SO		25	PO		25	ŠT		25	NE		25	UT		25	PI		25	NE	
26	ST		26	SO		26	SO		26	UT		26	ŠT		26	NE		26	UT		26	PI		26	PO		26	ST		26	SO		26	PO	
27	ŠT		27	NE		27	NE		27	ST	papier	27	PI		27	PO		27	ST	BIO	27	SO		27	UT		27	ŠT		27	NE		27	UT	
28	PI		28	PO		28	PO		28	ŠT		28	SO		28	UT		28	ŠT		28	NE		28	ST	papier	28	PI		28	PO		28	ST	
29	SO					29	UT		29	PI		29	NE		29	ST	BIO	29	PI		29	PO		29	ŠT		29	SO		29	UT		29	ŠT	
30	NE					30	ST	papier	30	SO		30	PO		30	ŠT		30	SO		30	UT		30	PI		30	NE		30	ST		30	PI	
31	PO					31	ŠT					31	UT					31	NE		31	ST					31	PO					31	SO	

Papier, sklo, plasty, VKM a **kovy** sa zbierajú prostredníctvom **zberných nádob** a **vriec**.

BIOODPAD zo záhrad sa zbiera výhradne prostredníctvom **hnedej zbernej nádoby.**

Vrecia na triedený zber si môžete vyzdvihnúť na zbernom dvore. **Zberné nádoby** si môžete zakúpiť aj na zbernom dvore.

Zberné nádoby a vrecia s vytriedenými odpadmi pripravte v deň zberu do **6:00 hod.** Zber sa uskutočňuje od 6:00 do 14:00.

V prípade, ak Vám zber podľa harmonogramu nepostačuje, vytriedené odpady môžete bezplatne odovzdať na zbernom dvore.

Zberný dvor - Levoča
Kežmarská cesta 65
otvorený pre verejnosť:
Po-St, Pi: 6:00 - 13:30
So: 8:00-16:00